

新 に ほ ん ご 21

SHIN NI HO N GO 21

独立行政法人 国際協力機構

Japan International Cooperation Agency

1 Yararlı İfadeler	役に立つ表現.....	1
2 Kendini Tanıtma, Ülkeyi tanıtmaya	自己紹介・自国紹介.....	7
3 Dışarıdayken	外出.....	27
4 Yemekler	食事.....	39
5 Alışveriş	買い物.....	49
6 Evdeyken	ホームステイ.....	57
7 Problemler	トラブル.....	73
8 Vedalaşma	お別れ.....	81
9 İzin, İstek	許可・希望.....	85
10 Sorular (Ne, Ne zaman, Nerede...)	質問(何、どこ、いつ...)	91
<input type="checkbox"/> Sıfat Listesi	形容詞リスト.....	95
<input type="checkbox"/> Sayılar	数.....	98

Japonca Telaffuzları ve Yazı Tarzları	日本語の発音、文字 iv
1 Yararlı İfadeler (Selamlaşma, Lütfen...)	役に立つ表現 1 (あいさつ、お願いします...)
2 Kendini Tanıtma, Ülkeyi tanıtmaya	自己紹介・自国紹介 7
1 Ad, Ülke, Meslek	名前・国・仕事 8
2 Hobiler	趣味 12
3 Aile	家族 16
4 Coğrafya, İklim, Nüfus, Din	地理・気候・人口・宗教 19
5 Diller	言葉 23
3 Dışarıdayken	外出 27
1 Yol Sormak	道をきく 28
2 İstasyonda	駅で 30
3 Eğlenmek	遊ぶ 34

4 Yemekler	食事	39
1 Sofrada	テーブルについて	40
2 Restorant'ta	レストランで	43
3 Fastfud Dükkânında	ファーストフード店で	47
5 Alışveriş	買い物	49
1 Dükkânda	店で	50
2 Satın Almak	買う	54
6 Ayle Yanında Kalma	ホームステイ	57
1 Ev Sahibi Ailenizin Evine Varış	家に着いて	58
2 Evdeyken	家の中	63
3 Ev Sahibi Aileniz ile Birlikte Zaman Geçirmek	家族と過ごす	66
4 Ev İşlerine Yardım Etmek	手伝う	69
7 Problemler	トラブル	73
1 Hastalandığınız Zaman	病気の時	74
2 Bir Sorun ile Karşılaştığınız Zaman	困ったとき	78

8 Vedalaşma	お別れ.....	81
9 İzin, İstek	許可・希望.....	85
1 İzin Almak	許可をもらう.....	86
2 Bir Şey İstemek	希望をきく.....	88
10 Sorular (Ne, Ne zaman, Nerede...)	質問(何、どこ、いつ...).....	91
<input type="checkbox"/> Sıfat Listesi	形容詞リスト.....	95
<input type="checkbox"/> Sayılar	数.....	98
<input checked="" type="checkbox"/> Saatlar	時.....	38
<input checked="" type="checkbox"/> Aylar	月.....	61
<input checked="" type="checkbox"/> Haftanın Günleri	曜日.....	61
<input checked="" type="checkbox"/> Ayın Günleri	日.....	62

Japonca'nın Dilbilgisi, Telaffuzları ve Yazı Tarzları 日本語の発音、文字

◇Japonca Telaffuzları

Romaji Tablosu (Latin alfabesi)

ünlü harf ünsüz harf	a	i	u	e	o
-	a	i	u	e	o
k	ka	ki	ku	ke	ko
g	ga	gi	gu	ge	go
s, sh	sa	shi	su	se	so
z, j	za	ji	zu	ze	zo
t, ch, ts	ta	chi	tsu	te	to
d, j, z	da	ji	zu	de	do
n	na	ni	nu	ne	no
h, f	ha	hi	fu	he	ho
b	ba	bi	bu	be	bo
p	pa	pi	pu	pe	po
m	ma	mi	mu	me	mo
y	ya		yu		yo
r	ra	ri	ru	re	ro
w	wa				o
N	n				

Hiragana ve Katakana Tablosu

ünsüz harf \ ünlü harf	a		i		u		e		o	
	-	あ	ア	い	イ	う	ウ	え	エ	お
k	か	カ	き	キ	く	ク	け	ケ	こ	コ
g	が	ガ	ぎ	ギ	ぐ	グ	げ	ゲ	ご	ゴ
s, sh	さ	サ	し	シ	す	ス	せ	セ	そ	ソ
z, j	ざ	ザ	じ	ジ	ず	ズ	ぜ	ゼ	ぞ	ゾ
t, ch, ts	た	タ	ち	チ	つ	ツ	て	テ	と	ト
d, j, z	だ	ダ	ぢ	ヂ	づ	ヅ	で	デ	ど	ド
n	な	ナ	に	ニ	ぬ	ヌ	ね	ネ	の	ノ
h, f	は	ハ	ひ	ヒ	ふ	フ	へ	ヘ	ほ	ホ
b	ば	バ	び	ビ	ぶ	ブ	べ	ベ	ぼ	ボ
p	ぱ	パ	ぴ	ピ	ぷ	プ	ぺ	ペ	ぽ	ポ
m	ま	マ	み	ミ	む	ム	め	メ	も	モ
y	や	ヤ			ゆ	ユ			よ	ヨ
r	ら	ラ	り	リ	る	ル	れ	レ	ろ	ロ
w	わ	ワ							を	ヲ
N	ん	ン								
	Hiragana	Katakana	Hiragana	Katakana	Hiragana	Katakana	Hiragana	Katakana	Hiragana	Katakana

じ(ジ) ve ぢ(ヂ) ikisi de aynı sese sahiptir. ず(ズ) ve づ(ヅ) da aynı sese sahiptir. Genellikle じ(ジ) ve ず(ズ) kullanılır.

ünlü harf ünsüz harf	a	u	o
ky	kya	kyu	kyo
gy	gya	gyu	gyo
sh	sha	shu	sho
j	ja	ju	jo
ch	cha	chu	cho
ny	nya	nyu	nyo
hy	hya	hyu	hyo
by	bya	byu	byo
py	pya	pyu	pyo
my	mya	myu	myo
ry	rya	ryu	ryo

ünlü harf ünsüz harf	a		u		o	
ky	きや	キヤ	きゆ	キュ	きよ	キョ
gy	ぎや	ギヤ	ぎゆ	ギユ	ぎよ	ギョ
sh	しや	シヤ	しゆ	シュ	しよ	ショ
j	じや	ジヤ	じゆ	ジュ	じよ	ジョ
ch	ちや	チャ	ちゆ	チュ	ちよ	チョ
ny	にや	ニヤ	にゆ	ニュ	によ	ニョ
hy	ひや	ヒヤ	ひゆ	ヒユ	ひよ	ヒョ
by	びや	ビヤ	びゆ	ビユ	びよ	ビョ
py	ぴや	ピヤ	ぴゆ	ピユ	ぴよ	ピョ
my	みや	ミヤ	みゆ	ミュ	みよ	ミョ
ry	りや	リヤ	りゆ	リュ	りよ	リョ
	Hiragana	Katakana	Hiragana	Katakana	Hiragana	Katakana

Çift ünsüzler

Bazı ünsüzler küçük ‘っ’ ya da ‘っ’ dan önce geldikleri zaman çiftlenirler.

Örnek)	Latin alfabesi	Hiragana / Katakana	Türkçe
kk	sekken	せっけん	Sabun
pp	kippu	きっぷ	Bilet
ss	issatsu	いっさつ	Bir adet (kitap)
tch	matchi	マッチ	Kibrit
tt	chotto matte	ちょっとまって	Bir dakika

Uzun ünlüleri

Bazı Japonca ünlüleri uzun sesi ile teraffuz edilir.

Örnek)	Latin alfabesi	Hiragana	Türkçe
ā	okāsan	おかあさん	Anne
ii	oniisan	おにいさん	Büyük erkek kardeş
ū	jū-ji	じゅうじ	Saat on
ei, ē	onēsan	おねえさん	Büyük kız kardeş
ō	Tōkyō	とうきょう	Tokyo

'N' sesi

'ん [N]' sesi, arkasından gelen sese göre farklı şekillerde telaffuz edilir. Örneğin, [p], [b] ve [m] seslerinden önce gelirse [m] şeklinde telaffuz edilir. Aşağıdakilerden başka kelimeler de vardır.

Örnek)

Latin alfabesi	Hiragana / Katakana	Türkçe
konnichiwa [n]	こんにちは	Merhaba
san-bansen [m]	さんばんせん	3 no.lu peron
ginkō [ŋ]	ぎんこう	Banka
pan [N]	パン	Ekmek

◇Japonca Yazı Tarzı

Japonca'da üç yazı tarzı birlikte kullanılır. Bunlar **Kanji** (Çince karakterler), **Hiragana** ve **Katakana**'dır. Ayrıca bazı özel durumlarda **Romaji** (Latin alfabesi) kullanılır.

Kanji, milattan sonra 5. yüzyılda Japonya'ya gelmiştir. Bundan sonra iki çeşit yazı metodu ortaya çıkmış, ve azar azar geliştirilmiştir. Biri **Kanji**'nin el yazısı stilinden türetilmiş olan **Hiragana**, diğeri ise **Kanji**'nin parçalarından türetilmiş olan **Katakana**'dır.

Bir çok kelime **Kanji**, **Hiragana** ya da ikisinin birleştirilmesi ile yazılır. **Katakana** genel olarak sadece yabancı kelimeleri, alıntı kelimeleri, mimik kelimeleri (bir şeyin nasıl olduğunu anlatırken kullanan kelimeler, ses veya davranış ifadeleri) vb'de gösterilir.

Japonca'da a, i, u, e, o olmak üzere beş tane ünlü harf vardır. **Romaji** ünsüz harflerin ve beş tane ünlü harfin birleşmesinden oluşmaktadır.

1

Yararlı İfadeler

役に立つ表現

1	Günaydın. ギュナイデュン	Ohayō gozaimasu. おはようございます。
2	İyi günler. /Merhaba. イー ギュンレル. /メルハバ	Konnichiwa. こんにちは。
3	İyi akşamlar. イー アクシャムラル	Konbanwa. こんばんは。
4	İyi geceler. イー ゲジエレル	Oyasuminasai. おやすみなさい。
5	Hoşça kalın. ホシチャ カルン	Sayōnara. さようなら。
6	Görüşürüz. ギョリュシュリュズ	Dewa, mata. では、また。
7	Afedersiniz. [odaya girdiğiniz zaman] アフエデルシニズ	Shitsurei-shimasu 失礼します。
8	Evet. エヴェット	Hai. / Ee. はい。 / ええ。
9	Hayır. ハユル	lie. / le. いいえ。 / いえ。
10	Nasılsınız? ナスルスヌズ?	O-genki desu ka? お元気ですか。
11	İyiyim. イーイム	Hai, genki desu. はい、元気です。

12	Buyurun. ブユルン	Dōzo. どうぞ。
13	Çok teşekkür ederim. チヨク テシエツキユル エデリム	Arigatō gozaimasu. ありがとうございます。
14	Bir şey değil. ビツ シエイ デイル	Dō itashimashite. どういたしまして。
15	Özür dilerim. (Afedersiniz.) オズユル デイレリム(アフエデルシニズ)	Sumimasen. すみません。
16	İyi misiniz? イー ミシニズ?	Daijōbu desu ka? 大丈夫ですか。
17	Evet, iyiyim. エヴェット, イーイム	Hai, daijōbu desu. はい、大丈夫です。
18	Sıcak, değil mi? スジャック, デイル ミ?	Atsui desu ne. 暑いですね。
19	Soğuk, değil mi? ソウク, デイル ミ?	Samui desu ne. 寒いですね。
20	Hava güzel, değil mi? ハヴァ ギュゼル, デイル ミ?	İi tenki desu ne. いい天気ですね。
21	Biraz bekleyiniz, lütfen. ビラズ ベクレイニズ, リュトウフエン	Chotto matte kudasai. ちょっと待ってください。
22	Biraz dinlenelim. ビラズ ディンレネリム	Chotto yasumimashō. ちょっと休みましょう。



23 Lütfen.
リュトウフエン

Onegai-shimasu.
お願いします。

Not :

“*Onegai-shimasu*” bir şeyi rica ederken kullanılan kibar bir tarzdır. Türkçe karşılığı ‘lütfen’ ‘rica ederim’ ya da ‘afedersiniz’dir. Bu ifadeyi bir dükkânda satıcıyı veya bir restoranda garsonu çağırırken ya da resmi bir dairede, bankada vb. bir yerde evrak teslim ederken yahut para yatırırken kullanabilirsiniz.

- | | |
|--|---|
| ① Afedersiniz [Birinin dikkatini çekmek için]. Bunu, lütfen.
アフエデルシニズ. プヌ リュトウフエン | Sumimasen. Kore, onegai-shimasu.
すみません。これ、お願いします。 |
| ② Meyve suyu, lütfen.
メイヴェ スユ, リュトウフエン | Jūsu, onegai-shimasu.
ジュース、お願いします。 |
| ③ Fotoğrafi çeker misiniz?
フォトラフ チェケル ミシニズ? | Shashin, onegai-shimasu.
写真、お願いします。 |
| ④ Yuriko Hanım ile görüşebilir miyim? [telefonda]
ユリコ ハヌム イレ ギョリュシエビリル ミイム? | Yuriko-san, onegai-shimasu.
ゆりこさん、お願いします。 |
| ⑤ 501, lütfen. [resepisyonda anahtarınızı alırken]
ベシ ユズ ビル, リュトウフエン | Go-zero-ichi, onegai-shimasu.
501、お願いします。 |
| ⑥ İngilizce, lütfen.
イングリズジェ, リュトウフエン | Ei-go de onegai-shimasu.
英語でお願いします。 |
| ⑦ Uçak postası (gemi postası), lütfen.
ウチャック ポスタス(ゲミ ポスタス), リュトウフエン | Kōkūbin (Funabin) de onegai-shimasu.
航空便 (船便) でお願いします。 |

⑧ Bir defa daha, lütfen.
ビツ デファ ダハ, リュトウフェン

Mō ichi-do onegai-shimasu.
もう一度お願いします。

⑨ Yavaşça, lütfen.
ヤワシチャ, リュトウフェン

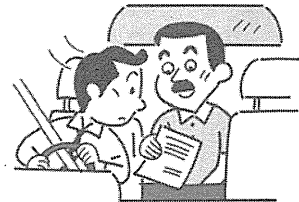
Yukkuri onegai-shimasu.
ゆっくりお願いします。

⑩ Beni buraya götürünüz lütfen. [adres kartını göstererek]
ベニ ブラヤ ギョウトリュヌズ, リュトウフェン

Koko made onegai-shimasu.
ここまでお願いします。

Sayılar kazu 数

0	zero, rei	ゼロ, れい
1	ichi	いち
2	ni	に
3	san	さん
4	yon, shi	よん, し
5	go	ご
6	roku	ろく
7	nana, shichi	なな, しち
8	hachi	はち
9	kyū, ku	きゅう, く
10	jū	じゅう



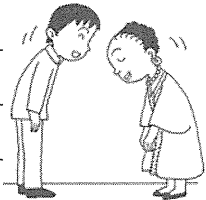
NOTLAR

2

Kendini Tanıtma, Ülkeyi tanıtma

自己紹介・自国紹介

1 Ad, Ülke, Meslek 名前・国・仕事

1 Nasılsınız? ナスルスヌズ?		Hajimemashite. はじめまして。
2 Adınız ne? アドウヌズ ネ?		O-namae wa? お名前は?
3 Adım Kemal. アドウム ケマル		Kemaru desu. ケマルです。
4 Ülkeniz nerede? ウルケニズ ネレデ?		O-kuni wa? お国は?
5 Türkiye. トルキエ		Toruko desu. トルコです。
6 Ne iş yapıyorsunuz? [meslek] ネ イシ ヤプヨルスヌズ		O-shigoto wa? お仕事は?
7 Devlet memuruyum / Kamu görevlisiyim. デブレトゥ メームルユム。 / カム ギョレヴリスイム		Kōmuin desu. 公務員です。
8 Tanıştığımıza memnun oldum. タヌシトゥームザ メムヌン オルドウム		Dōzo yoroshiku. どうぞよろしく。

◆ Yararlı Kelimeler

1 öğretmen	オーレトゥメン	kyōshi/sensei	教師 / 先生
2 öğrenci	オーレンジ	gakusei	学生
3 doktor	ドクトル	isha	医者
4 hemşire	ヘムシレ	kangoshi	看護師
5 şirkette çalışan kişi	シルケテ チャルシヤン キシ	kaishain	会社員
6 çiftçilik	チフトウチリキ	nōgyō	農業

9 Türkiye İstanbul'dan geldim. トルキエ イスタンブル'ダン ゲエルディム	Toruko no Isutanbūru kara kimashita. トルコのイスタンブールから来ました。
10 Afedersiniz. (Bayan) Bay Yamada mısınız? アフエデルシニズ. (バヤン)パイ ヤマダ ムスヌズ?	Sumimasen, Yamada-san desu ka? すみません、山田さんですか。
11 Evet, benim. エヴェット, ベニム	Hai, sō desu. はい、そうです。
12 Hayır, değilim. Ben Suzuki. ハユル, デイリム. ベン スズキ	lie, chigaimasu. Suzuki desu. いいえ、ちがいます。鈴木です。
13 Japonya'ya ilk defa geldim. ジャポニヤ'ヤ イルキ デファ ゲルディム	Nihon e hajimete kimashita. 日本へ初めて来ました。

Not :

“*Hajimemashite*”, ilk olarak biriyle tanıştığınız zaman selamlaşma için kullanabilirsiniz.

Japonlar, bir kişi ile karşılaştığı zaman, özellikle ilk karşılaşmada Japon geleneğine göre başını eğerler. El ve kollar vücudun yan tarafında, ve sırt ile boyun düz olmak şekilde vücut belden eğilir.

Not :

Japonca'da arkadaşınız olsa dahi insan isimlerinden sonra “bey” veya “hanım”ın yerine ‘-san’ kelimesini kullanabilirsiniz; ‘-san’ kelimesini kullanmamak biraz kaba bir tarz olabilir. Ancak konuşan kişi kendi isminin sonuna ‘-san’ kelimesini eklememelidir.

◆ Yararlı Kelimeler

[Öğrenim]

- 1 anaokulu
- 2 kreş
- 3 ilkokul
- 4 ortaokul
- 5 lise
- 6 yüksek okul (üniversite)
- 7 lisans üstü
- 8 meslek okulu
- 9 özürliüler için özel okul
- 10 sosyal bilimler
- 11 fen
- 12 matematik
- 13 beden eğitimi
- 14 ev ekonomisi
- 15 müzik
- 16 sanat
- 17 din
- 18 edebiyat
- 19 tarih
- 20 coğrafya

[オーレニム]

- アナオクル
クレシ
イルクオクル
オルタオクル
リセ
ユクセキ オクル(ユニヴェルシテ)
リサンス ウストウ
メスレキ オクル
オズユルレル イチン オゼル オクル
ソスヤル ビリムレル
フェン
マテマティキ
ベデン エイティム
エヴ エコノミシ
ミュヅッキ
サナトウ
ディン
エデビヤトウ
ターリヒ
ジョーラフヤ

[Kyōiku]

- yōchien
hoikuen
shōgakkō
chūgakkō
kōkō
daigaku
daigakuin
senmon gakkō
yōgo gakkō
shakai
rika
sūgaku
taiiku
katei
ongaku
bijutsu
shūkyō
bungaku
rekishi
chiri

[教育]

- 幼稚園
保育園
小学校
中学校
高校
大学
大学院
専門学校
養護学校
社会
理科
数学
体育
家庭
音楽
美術
宗教
文学
歴史
地理

◆ Yararlı Kelimeler

[Devlet Daireler]

- 1 Dışişleri Bakanlığı
- 2 Sosyal Yardım Bakanlığı
- 3 Ekonomi Bakanlığı
- 4 İçişleri Bakanlığı
- 5 Milli Savunma Bakanlığı
- 6 Milli Eğitim Bakanlığı
- 7 Maliye Bakanlığı
- 8 Tarım ve Köyişleri Bakanlığı
- 9 Valilik
- 10 Belediye

[デブレトゥ ダイレレル]

- ドウシイシレリ バカシルルー
ソスヤル ヤルドウム バカシルルー
エコノミ バカシルルー
イチイシレル バカシルルー
ミツリ サウンマ バカシルルー
ミツリ エイティム バカシルルー
マーリエ バカシルルー
タルム ヴェ キヨイシレル バカシルルー
ヴァーリリキ
ベレディエ

[Kankōchō]

- Gaimushō 外務省
Kōseishō 厚生省
Keizaiishō 経済省
Naimushō 内務省
Kokubōshō 国防省
Kyōikushō 教育省
Zaimushō 財務省
Nōrin-suisanshō 農林水産省
kenchō 県庁
shiyakusho 市役所

[Özel Sektör]

- 1 banka
- 2 medya
- 3 hastane

[オゼル セクトル]

- バンカ
メディア
ハスターネ

[Minkankigyō]

- ginkō 銀行
masukomi マスコミ
byōin 病院

[Diğerleri]

- 1 tarım
- 2 balıkçılık
- 3 bağımsız (kendi) iş

[ディエルレリ]

- タルム
バルクチルック
バームスズ(ケンディ)イシ

[Sonota]

- nōgyō 農業
gyogyō 漁業
jiei gyō 自営業

2 Hobiler 趣味

1 Hobiniz ne? ホビニズ ネ?	Shumi wa nan desu ka? 趣味は何ですか。
2 Benim hobim şarkı söylemek. ベニム ホビム シャルク ソオイレメッキ	Watashi no shumi wa uta desu. 私の趣味は歌です。
3 Müzikten hoşlanırım. ミュージックテン ホシュラヌルム	Watashi wa ongaku ga suki desu. 私は音楽が好きです。
4 Ne tür müzikten hoşlanırsınız? ネ トユル ミュジックテン ホシュラヌルスヌズ?	Donna ongaku ga suki desu ka? どんな音楽が好きですか。
5 Pop müzikten (Beatles) hoşlanırım. ポップ ミュジックテン(ビートルズ) ホシュラヌルム	Poppusu (Biitoruzu) ga suki desu. ポップス (ビートルズ) が好きです。
6 Hangi spordan hoşlanırsınız? ハンギ スポルダン ホシュラヌルスヌズ?	Donna supōtsu ga suki desu ka? どんなスポーツが好きですか。
7 Futboldan hoşlanırım. フットボルドン ホシュラヌルム	Sakkā ga suki desu. サッカーが好きです。
8 Salim Bey güzel şarkı söyler. サリム ベイ ギュゼル シャルク ソイレル	Sarimu-san wa uta ga jōzu desu. サリムさんは歌が上手です。
9 Ben çok kötü şarkı söylerim. ベン チョク キョトウ シャルク ソイレリム	Watashi wa uta ga heta desu. 私は歌が下手です。
10 Türkçe bir şarkı söyler misiniz. トルクチェ ビツ シャルク ソイレル ミシニズ	Toruko no uta o utatte kudasai. トルコの歌を歌ってください。

11 Çok güzel şarkı söylüyorsunuz./ Güzel bir şarkı.
チヨク ギュゼル シャルク ソイリュヨルスヌズ。 / ギュゼ
ル ビツ シャルク

Jōzu desu ne. / Ii uta desu ne.
上手ですね。 / いい歌ですね。

12 Japonca bir şarkı biliyor musunuz?
ジャボンジャ ビツ シャルク ビリヨル ムスヌズ？

Nihon no uta o shitte imasu ka?
日本の歌を知っていますか。

13 Beraber şarkı söyleyelim.
ベラーベル シャルク ソイレイエリム

Issho ni utaimashō.
一緒に歌いましょう。

14 Beraber yapalım.
ベラーベル ヤパルム

Issho ni shimashō.
一緒にしましょう。



◆ Yararlı Kelimeler

[Hobi]

- 1 müzik dinlemek
- 2 Şarkı
- 3 kitap okuma
- 4 pul koleksiyonu
- 5 *karaoke*
- 6 yemek pişirme
- 7 dikiş
- 8 araba kullanmak
- 9 dağcılık
- 10 seyahat
- 11 yürüyüş
- 12 bahçe işleri
- 13 fotoğraf
- 14 balık tutma
- 15 dans
- 16 resim
- 17 televizyon izlemek
- 18 film izlemek
- 19 çay töreni
- 20 çiçek düzenleme sanatı
- 21 kaligrafi
- 22 *igo*
- 23 *shogi* (Japon satrancı)

[Hobi]

- ミュージック デインレメッキ
シャルク
キタップ オクマ
プル コレクション
カラオケ
イエメッキ ピシルメ
ディキシ
アラバ クルランマック
ダージルック
セヤーハット
ユリュユシュ
パーチェ イシレリ
フォトラフ
バルク トウトウマ
ダンス
レシム
テレヴィジョン イズレメッキ
フィルム イズレメッキ
チャイ トレニ
チチェキ ドュゼンレメ サナトウ
カリグラフィ

[Shumi]

- ongaku kanshō
uta
dokusho
kitte shūshū
karaoke
ryōri
saihō
doraibu
tozan
ryokō
sanpo
engei
shashin
tsuri
dansu
e
terebi kanshō
eiga kanshō
sadō
kadō
shodō
igo
shōgi

[趣味]

- 音楽鑑賞
歌
読書
切手収集
カラオケ
料理
裁縫
ドライブ
登山
旅行
散歩
園芸
写真
釣り
ダンス
絵
テレビ鑑賞
映画鑑賞
茶道
華道
書道
囲碁
将棋

◆ Yararlı Kelimeler

[Spor]

- 1 beysbol
- 2 tenis
- 3 golf
- 4 jogging
- 5 yüzme
- 6 bowling
- 7 futbol
- 8 basketbol
- 9 voleybol
- 10 badminton
- 11 pinpon (masa tenisi)
- 12 *karate*
- 13 *judo*
- 14 *kendo*
- 15 *sumo* (Japon güreşi)
- 16 ata binme
- 17 duvar tenisi
- 18 kriket
- 19 ragbi

[スポル]

- ベースボール
テニス
ゴルフ
ジョギング
ユズメ
ボーリング
フットボール
バスケットボール
ヴォレイボール
バドゥミントン
ピンポン(マサ テニスイ)
- アタ ビンメ
ドゥヴァル テニスイ
クリケットウ
ラグビ

[Supötsu]

- yakyū
tenisu
gorufu
jogingu
suiei
bōringu
sakkā
basuketto-bōru
barē-bōru
badominton
pinpon (takkyū)
karate
jūdō
kendō
sumō
jōba
sukasshu
kuriketto
ragubii

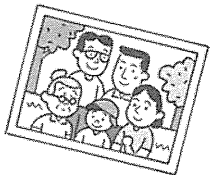
[スポーツ]

- 野球
テニス
ゴルフ
ジョギング
水泳
ボーリング
サッカー
バスケットボール
バレーボール
バドミントン
ピンポン(卓球)
空手
柔道
剣道
相撲
乗馬
スカッシュ
クリケット
ラグビー

3 Aile 家族

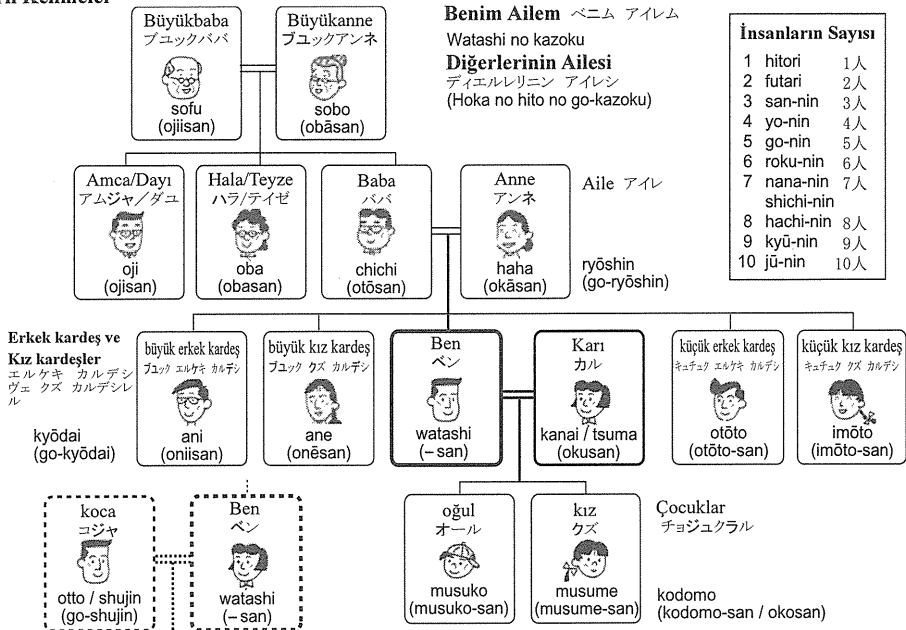
1 Ailenizde kaç kişi var? アイレニズデ カチ キシ ヴァル	Go-kazoku wa nan-nin desu ka? ご家族は何人ですか。
2 Sekiz kişidir. セキズ キシ ヴァル	Hachi-nin desu. 8人です。
3 Ailemde karım ve iki oğlum var. アイレムデ カルム ヴェ イキ オールム ヴァル	Kazoku wa tsuma to musuko futari desu. 家族は妻と息子2人です。
4 Ailemde kocam ve üç kızım var. アイレムデ コジャム ヴェ ウチ クズム ヴァル	Kazoku wa otto to musume san-nin desu. 家族は夫と娘3人です。
5 Bu ailemin fotoğrafı. ブ アイレミン フォトラフ	Kore wa kazoku no shashin desu. これは家族の写真です。
6 Kocanız yakışıklı. コジャヌズ ヤクシユクル	Go-shujin wa hansamu desu ne. ご主人はハンサムですね。
7 Karınız çok güzel. カルヌズ チョク ギュゼル	Okusan wa kirei desu ne. 奥さんはきれいですね。
8 Çocuğunuz çok şirin. チョジューヌズ チョク シリン	Kodomo-san wa kawaii desu ne. 子供さんはかわいいですね。
9 Çocuğunuz kaç yaşında? チョジューヌズ カチ ヤシユンダ?	Kodomo-san wa nan-sai desu ka? 子供さんは何才ですか。
10 Beş yaşında. ベシ ヤシユンダ	Go-sai desu. 5才です。
11 Evli misiniz? エヴリ ミシニズ?	Kekkon-shite imasu ka? 結婚していますか。

12 Hayır, bekarım. ハユル, ベキヤールム	lie, dokushin desu. いいえ、独身です。
13 Anne ve babanız ile birlikte mi oturuyorsunuz? アンネ ヴェ ババヌズ イレ ビルリクテ ミ オトウルヨ ルスヌズ?	Otōsan, okāsan to issho ni sunde imasu ka? お父さん、お母さんと一緒に住んでいますか。
14 Ev hayvanınız var mı? エヴ ハイヴァヌズ ヴァル ム?	Petto ga imasu ka? ペットがいますか。
15 Hayır, yok. ハユル, ヨク	lie, imasen. いいえ、いません。
16 Kedileri sever misiniz? ケディレリ セヴェル ミシニズ?	Neko ga suki desu ka? 猫が好きですか。
17 Hayır, pek sevmem. ハユル, ペキ セヴメム	lie, chotto... いいえ、ちょっと…



[Ev hayvanı]	[エヴ ハイヴァヌ]	[Petto]	[ペット]
1 köpek	キョベッキ	inu	犬
2 kedi	ケディ	neko	猫
3 kuş	クシュ	kotori	小鳥
4 kırmızı balık	クルムズ バルク	kingyo	金魚

◆ Yararlı Kelimeler

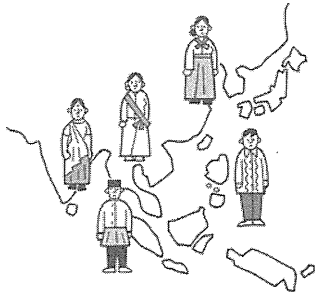


4 Coğrafya, İklim, Nüfus, Din 地理・気候・人口・宗教

1 Daha önce Türkiye'ye geldiniz mi? ダハ オンジェ トルキエ'イエ ゲルディニズ ミ?	Toruko e itta koto ga arimasu ka? トルコへ行ったことがありますか。
2 Hayır, gelmedim. Gitmek istiyorum. ハユル, ゲルメディム. ギトウメッキ イステイヨルム	lie, arimasen. Itte mitai desu. いいえ、ありません。行ってみたいです。
3 Daha önce Türk yemeği yediniz mi? ダハ オンジェ トルク イエメーイ イエディニズ ミ?	Toruko-ryōri o tabeta koto ga arimasu ka? トルコ料理を食べたことがありますか。
4 Evet, yedim. エヴェット, イエディム	Hai, arimasu. はい、あります。
5 Nasıl bir ülke? ナスル ビツ ユルケ?	Donna kuni desu ka? どんな国ですか。
6 Türkiye, Avrupa ile Asya'yı birbirine bağlayan bir ülkedir. トルキエ アウルパ イレ アスヤ'ユ ビルビリネ パーラヤン ビツ ユルケディル	Toruko wa ajia to yōroppa ga deau kuni desu. トルコはアジアとヨーロッパが出会う国です。
7 Çok güzel bir ülkedir. チョク ギュゼル ビツ ユルケディル	Kirei na kuni desu. きれいな国です。
8 Büyük bir ülkedir. ブユック ビツ ユルケディル	Ōki kuni desu. 大きい国です。
9 Dört mevsim var. ドルトウ メヴシム ヴァル	Shiki ga arimasu. 四季があります。
10 Türkiye şimdi kış mevsiminde. トルキエ シムディ クシュ メヴシミンデ	Toruko wa ima fuyu desu. トルコは今冬です。

11	Türkiye şimdi sıcak トルキエ シムディ スジャック	Toruko wa ima atsui desu. トルコは今暑いです。
12	Japonya'da dört mevsim var. ジャポンヤ'ダ ドルトウ メヴシム ヴァル	Nihon wa shiki ga arimasu. 日本は四季があります。
13	Japonya şimdi sonbaharda. ジャポンヤ シムディ ソンバハルダ	Nihon wa ima aki desu. 日本は今秋です。
14	Kışın kar yağar. クシュン カル ヤール	Fuyu yuki ga furimasu. 冬雪が降ります。
15	İlkbahar, yaz, sonbahar, ve kış mevsimlerinden en çok sevdiğiniz hangisi? イルクバハール, ヤズ, ソンバハル, ヴェ クシュ メヴシム ムレリンデン エン チョク セヴディーニズ ハンギシ?	Haru, natsu, aki, fuyu no naka de itsu ga ichiban suki desu ka? 春、夏、秋、冬の中でいつが一番好きですか。
16	Başkent Ankara. バシケントウ アンカラ	Shuto wa Ankara desu. 首都はアンカラです。
17	Nüfusu ne kadar? ニュフス ネ カダール?	Jinkō wa donokurai desu ka? 人口はどのくらいですか。
18	Nüfusu 67,800,000 (altmış yedi milyon sekiz yüz bin). ニュフス アルトゥムシュ イェディ ミリヨン セキズ ユ ズ ビン	Jinkō wa 67,800,000 (roku-sen nana-hyaku hachi-jū-man) nin desu. 人口は 67,800,000 人です。
19	Hangi dil konuşurlar? ハンギ ディル コヌシルラル?	Donna kotoba o hanashimasu ka? どんな言葉を話しますか。
20	Türkçe konuşurlar. トルクチェ コヌシルラル	Toruko-go o hanashimasu. トルコ語を話します。

21	Dini İslam'dır. ディーニ イスラーム'ドゥル	Shūkyō wa Isuramukyō desu. 宗教はイスラム教です。
22	Japonya'da çok deprem olur. ジャポonya'ダ チョク デプレム オルル	Nihon wa jishin ga ōi desu. 日本は地震が多いです。
23	Ağrı dağı var. アール ダー ヴァル	Araratto-san ga arimasu. アララット山があります。
24	Türkiye tarihi eserleri ile ünlüdür. トルキエ ターリヒ エセルレリ イレ ウンリュデュル	Toruko wa iseki de yūmei desu. トルコは遺跡で有名です。
25	Japonya'da nasıl? ジャポonya'ダ ナスル?	Nihon wa dō desu ka? 日本はどうかですか。



◆ Yararlı Kelimeler

[Din]

- 1 Hristiyanlık
- 2 İslam
- 3 Hinduizm
- 4 Budizm
- 5 Şintoizm
- 6 kilise
- 7 cami
- 8 Budizm tapınağı
- 9 Şintoizm tapınağı
- 10 dua

[デイン]

- フリステイヤンルク
イスラーム
ヒンドウイズム
ブデイズム
シントイズム
キリセ
ジャーミ
ブデイズム タブナー
シントイズム タブナー
ドゥアー

[Shūkyō]

- Kirisutokyō
Isuramukyō
Hinzūkyō
Bukkyō
Shintō
kyōkai
mosuku
o-tera
jinja
o-inori
- キリスト教
イスラム教
ヒンズー教
仏教
神道
教会
モスク
お寺
神社
お祈り

[Coğrafya]

- 1 deniz
- 2 dağ
- 3 ada
- 4 volkan
- 5 nehir
- 6 göl
- 7 şelale
- 8 kaplıca
- 9 çöl
- 10 ova
- 11 sahil

[ジョーラフィヤ]

- デニズ
ダー
アダ
ヴォルカン
ネヒル
ギョル
シェラーレ
カブルジャ
チョル
オヴァ
サーヒル

[Chikei]

- umi
yama
shima
kazan
kawa
mizuumi
taki
onsen
sabaku
sōgen
kaigan
- 海
山
島
火山
川
湖
滝
温泉
砂漠
草原
海岸

[Doğa olayları]

- 1 yağmur
- 2 kar
- 3 tayfun
- 4 deprem
- 5 sel

[ドアー オライラル]

- ヤームル
カル
タイフン
デプレム
セル

[Shizen-genshō]

- ame
yuki
taifū
jishin
kōzui
- 雨
雪
台風
地震
洪水

[地形]

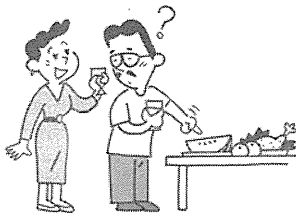
- 海
山
島
火山
川
湖
滝
温泉
砂漠
草原
海岸

[自然現象]

- 雨
雪
台風
地震
洪水

5 Diller 言葉

1 Bu/şu/o ne? ブ/シュ/オ ネ?	Kore / Sore / Are wa nan desu ka? これ/それ/あれは何ですか。
2 Japonca'da nasıl denir? ジャポンジャ'ダ ナスル デニル?	Nihon-go de nan desu ka? 日本語で何ですか。
3 Japonca'da "karpuz" nasıl denir? ジャポンジャ'ダ "カルプズ" ナスル デニル?	"Watermelon" wa Nihon-go de nan desu ka? 「ウォーターメロン」は日本語で何ですか。
4 "Suika." "スイカ"	"Suika" desu. 「すいか」です。
5 Türkçe'de nasıl denir? トルクチェ'デ ナスル デニル?	Toruko-go de nan desu ka? トルコ語で何ですか。
6 Türkçe'de "karpuz" denir. トルクチェ'デ "カルプズ" デニル	Toruko-go de "karpuz" desu. トルコ語で「カルプス」です。



7	Türkçe “oishii” nasıl denir? トルクチェ’デ “オイシイ” ナスル デニル?	“Oishii” wa Toruko-go de nan desu ka? 「おいしい」はトルコ語で何ですか。
8	“Lezzetli.”dir. “レゼットウリ”ディル	“Rezetori” desu. 「レゼトリ」です。
9	Anlıyor musunuz? アンルヨル ムスヌズ?	Wakarimasu ka? わかりますか。
10	Evet, anlıyorum. エヴェット, アンルヨルム	Hai, wakarimasu. はい, わかります。
11	Hayır, anlamıyorum. ハユル, アンラムヨルム	lie, wakarimasen. いいえ, わかりません。
12	Japonca anlamıyorum. ジャポンジャ アンラムヨルム	Nihon-go wa wakarimasen. 日本語はわかりません。
13	İngilizce konuşabilir misiniz? インギリズジェ コヌシャビリル ミシニズ	Ei-go ga dekimasu ka? 英語ができますか。
14	Evet, biraz. エヴェット, ビラズ	Hai, sukoshi. はい, 少し。
15	Hayır, konuşamam. ハユル, コヌシャマム	lie, dekimasen. いいえ, できません。
16	İngilizce konuşamam. インギリズジェ コヌシャマム	Ei-go wa dekimasen. 英語はできません。
17	Bana Japonca öğretir misiniz. バナ ジャポンジャ オーレティル ミシニズ	Watashi ni Nihon-go o oshiete kudasai. 私に日本語を教えてください。

18	Bunu yazar mısınız. ブヌ ヤザル ムスヌズ	Kaite kudasai. 書いてください。
19	Japonca zor, değil mi? ジャポンジャ ゾル デイル ミ?	Nihon-go wa muzukashii desu ne. 日本語は難しいですね。
20	İngilizce kolay. イングリズジェ コライ	Ei-go wa yasashii desu. 英語はやさしいです。
21	Japonca'da Kanji, Hiragana ve Katakana kullanılır. ジャポンジャ'ダ カンジ, ヒラガナ, カタカナ クルラヌ ルル	Nihon-go wa Kanji, Hiragana, Katakana ga arimasu. 日本語は漢字、ひらがな、カタカナがあります。
22	Bunu nasıl telaffuz ediyorsunuz? ブヌ ナスル テラフズ エディヨルスヌズ?	Kore wa dō yomimasu ka? これはどう読みますか。
23	Bunun anlamı ne? ブヌン アンラム ネ?	Kore wa dō iu imi desu ka? これはどういう意味ですか。

◆Yararlı Kelimeler

1	İngilizce	イングリズジェ	Ei-go	英語
2	Endonezya dili	エンドネジャ デイル	Indonesia-go	インドネシア語
3	Türkçe	トウルクチェ	Toruko-go	トルコ語
4	İspanyolca	イスパンヨルジャ	Supein-go	スペイン語
5	Rusça	ルスチャ	Roshia-go	ロシア語
6	Fransızca	フランスズジャ	Furansu-go	フランス語
7	Tayland dili	タイランド デイル	Tai-go	タイ語
8	Çince	チンジェ	Chūgoku-go	中国語
9	Moğolca	モールジャ	Mongoru-go	モンゴル語
10	Vietnamca	ヴィエトウナムジェ	Betonamu-go	ベトナム語

NOTLAR

3

Dıřarıdayken

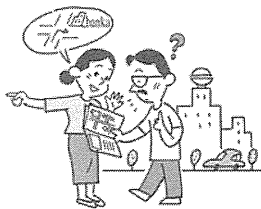
外出

1 Yol Sormak 道をきく

1 Afedersiniz. Tuvalet nerede? アフエデルシニズ、 トウワレトウ ネレデ?	Sumimasen. Toire wa doko desu ka? すみません。トイレはどこですか。
2 Burada./ Şurada./ Orada. ブラダ/シュラダ/オラダ	Koko desu./ Soko desu./ Asoko desu. ここです。/そこです。/あそこです。
3 En yakın istasyon nerede? エン ヤクン イスタスヨン ネレデ?	Ichiban chikai eki wa doko desu ka? 一番近い駅はどこですか。
4 Yakın mı?/ Uzak mı? ヤクン ム?/ウザク ム?	Chikai desu ka? / Tōi desu ka? 近いですか。/遠いですか。
5 Düz ileride mi? デュズ イレリデ ミ?	Massugu desu ka? まっすぐですか。
6 Sağ mı?/ Sol mu? サー ム?/ソル ム?	Migi desu ka? / Hidari desu ka? 右ですか。/左ですか。
7 Bu taraf mı?/ O taraf mı? ブ タラフ ム?/オ タラフ ム?	Kotchi desu ka? / Atchi desu ka? こっちですか。/あっちですか。
8 İstasyona kadar kaç dakika sürer? イスタスヨナ カダール カチ ダキカ スレル?	Eki made donokurai kakarimasu ka? 駅までどのくらいかかりますか。
9 Yaklaşık on dakika. ヤクラシユク オン ダキカ	Juppun kurai desu. 10分くらいです。
10 Bana bir harita çizer misiniz. バナ ビツ ハリタ チゼル ミシニズ	Chizu o kaite kudasai. 地図を書いてください。

11	Burası neresi? ブラス ネレシ?	Koko wa doko desu ka? ここはどこですか。
12	Kayboldum. カイボルドム	Michi ni mayoimashita. 道に迷いました。
13	Bu otele gitmek istiyorum. ブ オテレ ギトウメッキ イスティヨルム	Kono hoteru e ikitai desu. このホテルへ行きたいです。

◆ Yararlı Kelimeler



1	istasyon	イスタスヨン	eki	駅
2	banka	バンカ	ginkō	銀行
3	süpermarket	スペルマーケット	süpā	スーパー
4	büyük mağaza	ブユック マーザ	depāto	デパート
5	bakkal	バツカル	konbini	コンビニ
6	postane	ポスターネ	yübinkyoku	郵便局
7	gümrüksüz satış mağazası	ギュムルクスズ サトウシ マーザス	menzeiten	免税店
8	tuvalet	トウワレット	toire	トイレ
9	telefon	テレフォン	denwa	電話
10	park	パーク	kōen	公園
11	restoran	レストラン	resutoran	レストラン

2 Istasyonda 駅で

1 Bilet gişesi nerede? ビレトウ ギシエシ ネレデ?	Kippu uriba wa doko desu ka? 切符売り場はどこですか。
2 Shibuya'ya kadar gidiş ücreti kaç yen? シブヤ'ヤ カダール ギディシ ウジレティ カチ イエン?	Shibuya made ikura desu ka? 渋谷までいくらですか。
3 160 yen. ユズ アルトウムシュ イエン	Hyaku-roku-jū-en desu. 160 円です。
4 Bana nasıl kullanıldığını göster misiniz. バナ ナスル クラヌルドューヌ ギョステル ミシニズ	Tsukaikata o oshiete kudasai. 使い方を教えてください。
5 Shibuya'ya gitmek için peron numarası kaç? シブヤ'ヤ ギトウメッキ イチン ペロン ヌマラス カチ?	Shibuya wa nan-bansen desu ka? 渋谷は何番線ですか。
6 Peron No.2. ペロン ノー イキ	Ni-bansen desu. 2 番線です。
7 Bir sonraki Tokyo mu? ビツ ソンラキ トーキョー ム?	Tsugi wa Tōkyō desu ka? 次は東京ですか。
8 Henüz değil. ヘニユズ デイル	Mada desu. まだです。
9 Bir sonraki./ Önümüzdekinden sonraki durak. ビツ ソンラキ./オニユムズデキンデン ソンラキ ドウラク	Tsugi desu. / Tsugi no tsugi desu. 次です。/次の次です。
10 Shibuya'ya gitmek için nerede tren değiştirmeliyim? [Nerede aktarma var?] シブヤ'ヤ ギトウメッキ イチン ネレデ トウレン デーシティ ルメリイム?	Shibuya wa doko de norikae desu ka? 渋谷はどこで乗り換えですか。

11 Shinjuku'da deǵiřtirmelisiniz.
シンジユク'ダ デーシティルメリシニズ

Shinjuku de norikae desu.
新宿で乗り換えです。

12 Biletimi kaybettim.
ビレティミ カイベツティム

Kippu o nakushimashita.
切符をなくしました。

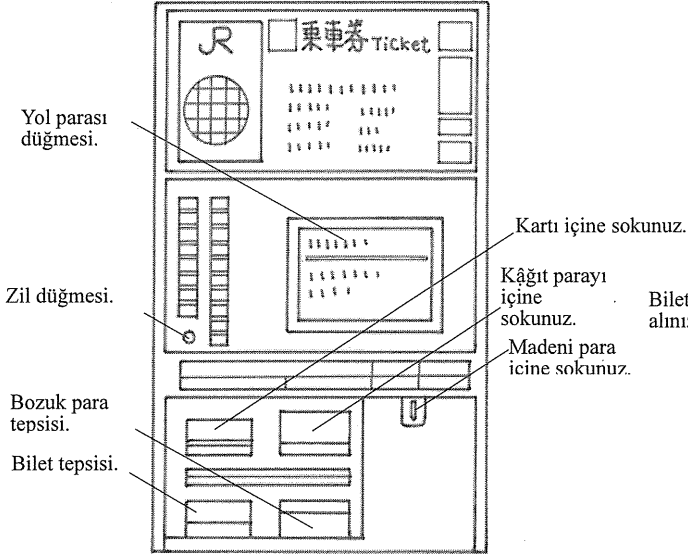


◆ Yararlı Kelimeler

1	istasyon	イスタスヨン	eki	駅
2	bilet	ビレトウ	kippu	切符
3	bilet satış noktası	ビレトウ サトウシ ノクタス	kippu uriba	切符売り場
4	giriş	ギリシ	iriguchi	入口
5	çıkış	チクシ	deguchi	出口
6	doğu çıkışı	ドー チクシュ	higashi-guchi	東口
7	batı çıkışı	バトウ チクシュ	nishi-guchi	西口
8	güney çıkışı	ギュネイ チクシュ	minami-guchi	南口
9	kuzey çıkışı	クゼイ チクシュ	kita-guchi	北口
10	JR hattı	ジェー アール ハトウ	jeiāru-sen	JR線
11	metro	メトウロ	chikatetsu	地下鉄
12	tren	トゥレン	densha	電車
13	otobüs	オトブユス	basu	バス
14	taksi	タクシ	takushii	タクシー
15	otomobil	オトモビル	kuruma	車
16	hızlı tren	フズル トゥレン	shinkansen	新幹線

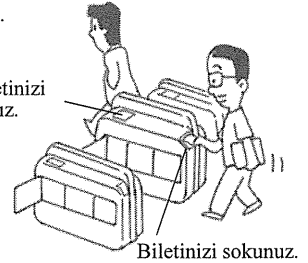
Otomatik Bilet Satışı Makinesi

Jidōkenbaiki



Otomatik Bilet Girişi

Jidōkaisatsu



3 Eğlenmek 遊ぶ

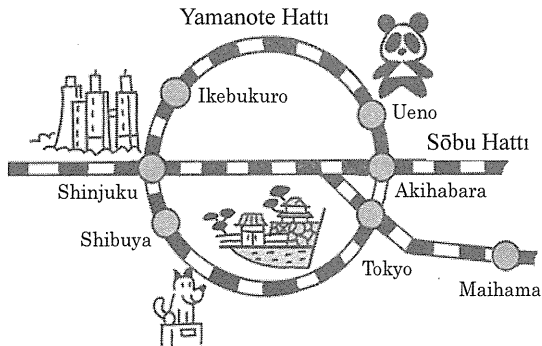
1 Sizce neresi uygun? シズジェ ネレシ ウイゲン?	Doko ga ii desu ka? どこがいいですか。
2 Herhangi bir yer olur. ヘルハンギ ビツ イエル オルル	Doko demo ii desu. どこでもいいです。
3 Nereye gitmek istiyorsunuz? ネレイエ ギトウメッキ イステイヨルスヌズ?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
4 <u>Disneyland</u> 'a gitmek istiyorum. デイスネイランダ ギトウメッキ イステイヨルム	Dizunii-rando e ikitai desu. ディズニーランドへ行きたいです。
5 Gidelim. ギデリム	Ikimashō. 行きましょう。
6 Saat kaçta başlar? サートウ カチタ バシユラル?	Nan-ji kara desu ka? 何時からですか。
7 Kaçtan kaç a kadar? カチタン カチャ カダル?	Nan-ji kara nan-ji made desu ka? 何時から何時までですか。
8 Giriş ücreti ne kadar? ギリシ ウジレティ ネ カダル?	Nyūjōryō wa ikura desu ka? 入場料はいくらですか。
9 Danışma nerede? ダヌシユマ ネレデ?	Infomēshon wa doko desu ka? インフォメーションはどこですか。
10 Çıkış nerede? チクシ ネレデ?	Deguchi wa doko desu ka? 出口はどこですか。

11 İngilizce broşür var mı?

イングリズジェ プロシュル ヴァル ム

Ei-go no panfuretto ga arimasu ka?

英語のパンフレットがありますか。



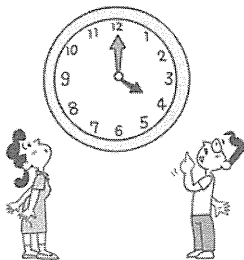
◆ Yararlı Kelimeler

1	çarşı	チャルシュ	shōtengai	商店街
2	İmparatorluk Sarayı	イムパレータールック サラユ	Kōkyo	皇居
3	park	パーク	kōen	公園
4	Budizm tapınağı	ブディズム タブナー	o-tera	お寺
5	Şintoizm tapnağı	シントイズム タブナー	jinja	神社
6	Tokyo Kulesi	トーキョー クレシ	Tōkyō tawā	東京タワー
7	Disneyland	デイスネイランド	Dizunii-rando	ディズニーランド
8	müze	ミュゼ	hakubutsukan	博物館
9	sanat müzesi	サナトウ ミュゼシ	bijutsukan	美術館
10	hayvanat bahçesi	ハイヴァナトウ バーチェシ	dōbutsuen	動物園
11	akvaryum	アクヴァリウム	suizokukan	水族館
12	botanik bahçesi	ボタニキ バーチェシ	shokubutsuen	植物園
13	lunapark	ルナパーク	yūenchi	遊園地
14	sinema salonu	シネマ サロヌ	eigakan	映画館
15	tiyatro	ティヤトウロ	gekijō	劇場

12	Yakınlarda disco var mı? ヤクンラルダ ディスコ ヴァエル ム?	Chikaku ni disuko ga arimasu ka? 近くにディスコがありますか。
13	Oraya nasıl gidebilirim? オラヤ ナスル ギデビリリム?	Dō yatte soko e ikimasu ka? どうやってそこへ行きますか。
14	Karaoke'ya gidelim. カラオケ'ヤ ギデリム	Karaoke ni ikimashō. カラオケに行きましょう。
15	Yorgun musunuz? ヨルゲン ムスヌズ?	Tsukaremashita ka? 疲れませんか。
16	Evet, yorgunum. エヴェット, ヨルグヌム	Hai, tsukaremashita. はい、疲れました。
17	Hayır, iyiyim. ハユル, イーイム	lie, daijōbu desu. いいえ、大丈夫です。
18	Biraz dinlenelim. ビラズ ディンレネリム	Chotto yasumimashō. ちょっと休みましょう。
19	Yavaş yavaş eve dönelim. ヤワシュ ヤワシュ エヴェ ドゥネリム	Sorosoro kaerimashō. そろそろ帰りましょう。
20	Güzel zaman geçirdim. ギュゼル ザマン ゲチルディム	Tanoshikatta desu. 楽しかったです。

■ Saat

saat 1	ichi-ji	1 時
saat 2	ni-ji	2 時
saat 3	san-ji	3 時
saat 4	yo-ji	4 時
saat 5	go-ji	5 時
saat 6	roku-ji	6 時
saat 7	shichi-ji	7 時
saat 8	hachi-ji	8 時
saat 9	ku-ji	9 時
saat 10	jū-ji	10 時
saat 11	jū-ichi-ji	11 時
saat 12	jū-ni-ji	12 時



1	bir dakika	1 分
2	iki dakika	2 分
3	üç dakika	3 分
4	dört dakika	4 分
5	beş dakika	5 分
6	altı dakika	6 分
7	yedi dakika	7 分
8	sekiz dakika	8 分
9	dokuz dakika	9 分
10	on dakika	10 分
11	onbir dakika	11 分
12	oniki dakika	12 分
13	onüç dakika	13 分
14	ondört dakika	14 分
15	onbeş dakika	15 分
20	yirmi dakika	20 分
25	yirmibeş dakika	25 分
30	otuz dakika / buçuk	30 分 / 半
35	otuzbeş dakika	35 分
40	kırk dakika	40 分
45	kırkbeş dakika	45 分
50	elli dakika	50 分
55	ellibeş dakika	55 分
	ippun	1 分
	nifun	2 分
	sanpun	3 分
	yonpun	4 分
	gofun	5 分
	roppun	6 分
	nanafun	7 分
	hachifun	8 分
	kyūfun	9 分
	juppun	10 分
	jūippun	11 分
	jūnifun	12 分
	jūsanpun	13 分
	jūyonpun	14 分
	jūgofun	15 分
	nijuppun	20 分
	nijūgofun	25 分
	sanjuppun / han	30 分 / 半
	sanjūgofun	35 分
	yonjuppun	40 分
	yonjūgofun	45 分
	gojuppun	50 分
	gojūgofun	55 分

4

Yemekler

食事

1 Sofrada テーブルについて

1 Acıktım. アジクトウム	Onaka ga sukimashita. おなかがすきました。
2 Susadım. スサドウム	Nodo ga kawakimashita. のどがかわきました。
3 Tokum. トクム	Onaka ga ippai desu. おなかがいっぱいです。
4 Çay içelim. チャイ イチェリム	Ocha o nomimashō. お茶を飲みましょう。
5 Yemek yiyelim. イエメキ イエリム	Gohan o tabemashō. ご飯を食べましょう。
6 "Itadakimasu." [Yemek yemedenden önce]	Itadakimasu. いただきます。
7 "Gochisōsama deshita." [Yemek yedikten sonra]	Gochisōsama deshita. ごちそうさまでした。
8 (Yemeğin tadı) Nasıl? (イエメーイン タドウ) ナスル?	Ikaga desu ka? いかがですか。
9 Çok lezzetli. チヨク レゼットウリ	Oishii desu. おいしいです。
10 Çok lezzetliydi. チヨク レゼットウリイディ	Oishikatta desu. おいしかったです。

11 Biraz daha ister misiniz?

ビラズ ダハ イステル ミシニズ?

Mō sukoshi ikaga desu ka?

もう少しいかがですか。

12 Hayır, teşekkürler. [Yeterli kadar yedim, teşekkürler.]

ハユル, テシエツキユルレル

lie, mō kekkō desu.

いいえ、もう結構です。

13 Bira içer misiniz?

ビラ イチエル ミシニズ?

Biiiru wa ikaga desu ka?

ビールはいかがですか。

Not :

“Itadakimasu.”

Bu kelimeyi yemek yemeden ya da içmeden önce söylerseniz hoş bir davranış olur. Tam olarak "Yiyeceğim" anlamına gelir.



“Gochisosama deshita.”

Bu kelimeyi yemek yedikten sonra söyleyebilirsiniz. Tam olarak "Yemek için teşekkür ederim" anlamına gelir.



14 Çubuk kullanabilir misiniz? チュブック クルラナビリル ミシニズ?	Ohashi, daijōbu desu ka? おはし、大丈夫ですか。
15 Çatal alabilir miyim? チャタル アラビリル ミイム?	Fōku, onegai-shimasu. フォーク、お願いします。
16 Domuz eti yiyebilir misiniz? ドムズ エティ イエビリル ミシニズ?	Buta-niku wa daijōbu desu ka? 豚肉は大丈夫ですか。
17 Domuz eti yiyemem. ドムズ エティ イエメム	Buta-niku wa dame desu. 豚肉はだめです。
18 Bira içemem. ビラ イチエメム	Biiru wa dame desu. ビールはだめです。
19 Çünkü Müslümanım. チュンキュ ムスリュマヌム	Isuramu-kyōto desu kara. イスラム教徒ですから。
20 Şerefe. シエレフェ	Kanpai. 乾杯。

Not :

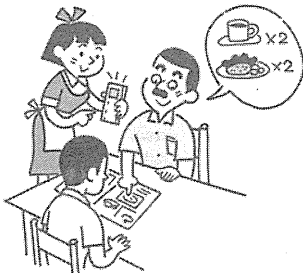
Çubuk kullanarak nasıl yemek yiyebilir?

“Hashi” bir çift yemek çubuğuna verilen addır. Genel olarak “Hashi” fildişi, bambu ya da cilalanan ağaçların parçalarından yapılır. Restoran veya yemekhanelerde “waribashi” adı verilen boyasız çubuklar kullanılır. Bu “waribashi” iki çubuğun birleştirilmiş biçim olup, yarılıp kullanılır, ve yemekten sonra atılır. “Hashi”nin kullanışı, çift çubuğun birisini başparmağın alt kısmı ile yüzük parmağının ucusuna koyup, öteki çubuğunu orta parmağın ucusuna koyarak başparmak ve işaretparmağı ile tutunuz.

Kullanırken çubuğu başparmak ile destekleyerek sadece orta ve işaretparmağı yukarı ve aşağı doğru hareket ettiriniz.

2 Restoran'da レストランで

1 Hoş geldiniz. ホシュ ゲルディニズ	Irasshaimase. いらっしやいませ。
2 Bakar mısınız. Menüü alabilir miyim? バカル ムスヌズ. メニュー アラビリル ミイム?	Sumimasen. Menyü, onegai-shimasu. すみません。メニュー、お願いします。
3 Bu ne? ブ ネ?	Kore wa nan desu ka? これは何ですか。
4 Bu yakitori / Bu sushi. ブ ヤキトリ/ブ スシ	Yakitori desu. / O-sushi desu. やきとりです。/おすしです。
5 Bu bir Japon yemeği. ブ ビツ ジャポン イエメーイ	Nihon-ryōri desu. 日本料理です。



6	Bu ne tür bir et? ブ ネットウル ビル エトウ?	Nan no niku desu ka? 何の肉ですか。
7	Bu tavuk eti. ブ タヴク エティ	Tori-niku desu. 鶏肉です。
8	Ne alacaksınız? ネ アラジャクスヌズ?	Nani ga ii desu ka? 何がいいですか。
9	Bundan alacağım. ブندان アラジャーム	Kore ga ii desu. これがいいです。
10	Hangisi olsada olsun. [Fark etmez.] ハンギシ オルサダ オルスン	Nan demo ii desu. 何でもいいです。

◆ Yararlı Kelimeler

1	Japon yemeği	ジャポン イエメーイ	Nihon-ryōri	日本料理
2	Batı yemeği	バトウ イエメーイ	Seiyō-ryōri	西洋料理
3	Çin yemeği	チン イエメーイ	Chūka-ryōri	中華料理
4	ekmek	エキメッキ	pan	パン
5	pirinç	ピリンチ	gohan	ごはん
6	yumurta	ユムルタ	tamago	卵
7	sebze	セブゼ	yasai	野菜
8	koyun eti	コユン エティ	maton	マトン
9	balık	バルク	sakana	魚
10	domuz eti	ドムズ エティ	buta-niku	豚肉
11	tavuk eti	タウク エティ	tori-niku	鶏肉
12	sığır eti	スール エティ	gyū-niku	牛肉

11	Ne yemek istersiniz? ネ イエメッキ イステルシニズ?	Nani o tabemasu ka? 何を食べますか。
12	Ben <i>tempura</i> alacağım. ベン テンプラ アラジャーム	Tenpura o tabemasu. てんぷらを食べます。
13	Bunu nasıl yiyiyorsunuz? ブヌ ナスル イイヨルスヌズ?	Dō yatte tabemasu ka? どうやって食べますか。

◆Yararlı Kelimeler

1	su	ス	mizu	水
2	çay	チャイ	kōcha	紅茶
3	kahve	カーヴェ	kōhii	コーヒー
4	süt	ストウ	miruku	ミルク
5	meyve suyu	メイヴェ スユ	jūsu	ジュース
6	birá	ビラ	biiru	ビール
7	şarap	シャラブ	wain	ワイン
8	viski	ウイスキ	uisukii	ウイスキー
9	cola	コーラ	kōra	コーラ

10	çubuk	チュブツク	hashi	はし
11	çatal	チャタル	fōku	フォーク
12	bıçak	ブチャク	naifu	ナイフ
13	kaşık	カシユク	supūn	スプーン
14	peçete	ペチエテ	napukin	ナプキン
15	tabak	タバック	sara	皿
16	bardak	バルダック	koppu	コップ

Japon yemeđi 日本料理



sushi すし

pirinç üstünde çiđ balık



sashimi さしみ

çiđ balık



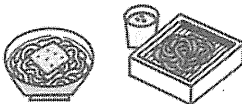
tempura てんぷら

karides, balık veya sebze kızartması



sukiyaki すきやき

sıđır eti ve sebzeler tavası



udon/soba うどん/そば

Japon makarnası

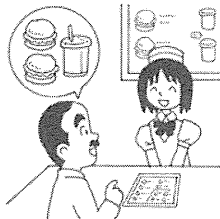


yakitori やきとり

şıř tavuđu

3 Fastfud Dükkânında ファーストフード店で

1 Siparişinizi alabilir miyim? シパーリシニジ アラビリル ミイム?	Go-chūmon o dōzo. ご注文をどうぞ。
2 Hamburger verir misiniz, lütfen, ハムブルゲル ヴェリル ミシニズ, リユトウフェン	Hanbāgā o kudasai. ハンバーガーをください。
3 Kaç tane? カチ ターネ?	Ikutsu desu ka? いくつですか。
4 Üç, lütfen ウチ, リユトウフェン	Mittsu kudasai. みつつください。
5 İki kahve, lütfen. イキ カーヴェ, リユトウフェン	Kōhii o futatsu kudasai. コーヒーをふたつください。
6 Bir patates kızartması ve iki hamburger, lütfen. ビッ パタテス クザルトウマス ヴェ イキ ハムブルゲル, リユトウフェン	Poteto o hitotsu to hanbāgā o futatsu kudasai. ポテトをひとつとハンバーガーをふたつください。



[Kaç tane?]	Ikutsu	いくつ
1	hitotsu	ひとつ
2	futatsu	ふたつ
3	mittsu	みつつ
4	yottsu	よつつ
5	itsutsu	いつつ
6	muttsu	むつつ
7	nanatsu	ななつ
8	yattsu	やつつ
9	kokonotsu	ここのつ
10	tō	とお

7	Paket yaparmısınız, lütfen. パケット ヤパルムスヌズ, リユトウフエン	Teiku auto, onegai-shimasu. テイクアウト、お願いします。
8	Bir şey içer misiniz? ビツ シエイ イチエル ミシニズ?	O-nomimono wa ikaga desu ka? お飲み物はいかがですか。
9	Hayır, teşekkür ederim. ハユル, テシエツキュル エデリム	Kekkō desu. 結構です。
10	Ne kadar? ネ カダル?	Ikura desu ka? いくらですか。
11	Toplam ne kadar? トプラム ネ カダル?	Zenbu de ikura desu ka? 全部でいくらですか。

◆ Yararlı Kelimeler

1	tuz	トウズ	shio	塩
2	şeker	シェケル	satō	砂糖
3	soya sosu	ソヤ ソス	shōyu	醤油
4	sos	ソス	sōsu	ソース
5	mayonez	マヨネズ	mayonēzu	マヨネーズ
6	ketçap	ケチャップ	kechappu	ケチャップ
7	biber	ビベル	koshō	胡椒
8	hardal	ハルダル	masutādo	マスタード
9	acı kırmızı sos	アジ クルムズ ソス	Tabasuko	タバスコ
10	kırmızı biber	クルムズ ビベル	tōgarashi	唐辛子
11	sirke	シルケ	o-su	お酢

5

Alışveriş

買い物

1 Dükkânda 店で

1 Bu ne kadar? ブ ネ カダル?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。
2 2000 yen. イキビン イェン	Ni-sen-en desu. 2000 円です。
3 Kartpostal var mı? カートウポスタル ヴァル ム?	E-hagaki ga arimasu ka? 絵はがきがありますか。
4 Evet, var. エヴェット, ヴァル	Hai, arimasu. はい、あります。
5 Maalesef, yok. マーレセフ, ヨク	Sumimasen, arimasen. すみません、ありません。
6 3 tane film istiyorum. ウチ ターネ フィルム イスティヨルム	Firumu o san-bon kudasai. フィルムを3本ください。
7 Bunu iki yaprak istiyorum. ブヌ イキ ヤプラク イスティヨルム	Kore o ni-mai kudasai. これを2枚ください。
8 Bunla aynı anahtarlık 5 tane istiyorum. ブヌラ アイヌ アナーフタルルック ベシュ ターネ イスティヨルム	Kono kiihorudâ o itsutsu kudasai. このキーホルダーをいつつください。
9 Bir tane ne kadar? ビツ ターネ ネ カダル?	Hitotsu ikura desu ka? ひとついくらですか。
10 Hediye için neler tavsiye edersiniz? ヘディエ イチン ネレル タヴシエ エデルシヌズ?	O-miyage wa nani ga ii desu ka? おみやげは何がいいですか。

11	Tişört olabilir. ティーシャツ オラビリル	Tii shatsu ga ii desu yo. Tシャツがいいですよ。
12	Hangisi daha güzel? ハンギシ ダハ ギュゼル?	Dotchi ga ii desu ka? どっちがいいですか。
13	Bu daha güzel. ブ ダハ ギュゼル	Kotchi ga ii desu. こっちがいいです。
14	Afedersiniz, kameralar hangi katta satılıyor? アフエデルシニズ, カメララル ハンギ カッタ サトル ヨル?	Sumimasen. Kamera wa nan-kai desu ka? すみません。カメラは何階ですか。
15	Üçüncü katta. ウチュンジュ カッタ	San-gai desu. 3階です。

◆ Yararlı Kelimeler

Katlar

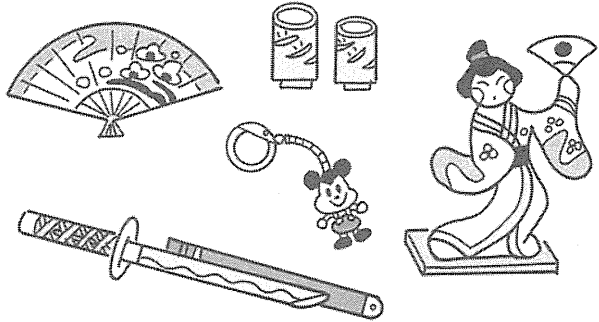
	nan-kai	なんかい [Kaçıncı kat?]
1	ikkai	いっかい
2	ni-kai	にかい
3	san-gai	さんがい
4	yon-kai	よんかい
5	go-kai	ごかい
6	rokkai	ろっかい
7	nana-kai	ななかい
8	hakkai	はっかい
9	kyū-kai	きゅうかい
10	jukkai	じゅっかい

Uzun, ince nesnelər

	nan-bon	なんぼん [Kaç tane?]
1	ippon	いっぽん
2	ni-hon	にほん
3	san-bon	さんぼん
4	yon-hon	よんぼん
5	go-hon	ごほん
6	roppon	ろっぽん
7	nana-hon	ななほん
8	happon	はっぽん
9	kyū-hon	きゅうほん
10	juppon	じゅっぽん

Yassı, ince nesnelər

	nan-mai	なんまい [Kaç yaprak?]
1	ichi-mai	いちまい
2	ni-mai	にまい
3	san-mai	さんまい
4	yon-mai	よんまい
5	go-mai	ごまい
6	roku-mai	ろくまい
7	nana-mai	ななまい
8	hachi-mai	はちまい
9	kyū-mai	きゅうまい
10	jū-mai	じゅうまい



◆ Yararlı Kelimeler

[Hediyeelik eşya]	[ヘディエリキ エシャー]	[O-miyage]	[おみやげ]
1 çay fincanı	チャイ フィンジャヌ	yunomi	湯飲み
2 vazoz	ヴァヅ	kabin	花瓶
3 yelpaze	イエルパーゼ	sensu	扇子
4 anahtarlık	アナーフタルルク	kiihorudā	キーホルダー
5 oyuncak bebek	オユンジャク ベベキ	ningyō	人形
6 kılıç	クルッチ	katana	刀
7 kimono	キモノ	kimono	着物

◆ Yararlı Kelimeler

1	ayakkabı	アヤッカブ	kutsu	靴
2	çanta	チャンタ	kaban	カバン
3	kravat	クラワットウ	nekutai	ネクタイ
4	kazak	カザック	sētā	セーター
5	kolye	コルエ	nekkuresu	ネックレス
6	eşarp	エシヤープ	skāfu	スカーフ
7	kemer	ケメル	beruto	ベルト
8	çorap	チョラブ	kutsushita	靴下
9	uzun çorap	ウズン チョラブ	sutokkingu	ストッキング
10	şapka / kasket	シャпка / カスケットウ	bōshi	帽子
11	yüzük	ユジユク	yubiwa	指輪
12	saat	サートウ	tokei	時計
13	çemsiye	シエムシエ	kasa	傘
14	iç çamaşırı	イチ チャマシユル	shitagi	下着
15	kozmetik	コスメティキ	keshōhin	化粧品
16	pul	プル	kitte	切手
17	zarf	ザルフ	fütō	封筒
18	pil	ピル	denchi	電池

[Dükkân]

- 1 büfe
- 2 elektrikli alet dükkânı
- 3 eczane
- 4 kamera dükkânı
- 5 saat dükkânı
- 6 kitapçı

[ドュッキャン]

- ビュフェ
 エレクトウリツキリ アーレットウ ドュ
 ッキヤヌ
 エジザーネ
 カメラ ドュッキヤヌ
 サートウ ドュッキヤヌ
 キタップチ

[O-mise]

- baiten
 denki-ya

 kusuri-ya (yakkyoku)
 kamera-ya
 tokei-ya
 hon-ya

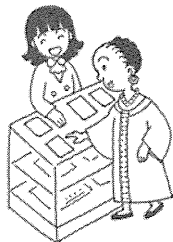
[お店]

- 売店
 電気屋

 薬屋 (薬局)
 カメラ屋
 時計屋
 本屋

2 Satın Almak 買う

1 Afedersiniz. Lütfen şunu gösteriniz. アフエデルシニズ. リュトウフェン シュヌ ギョステリニズ	Sumimasen. Are o misete kudasai. すみません。あれを見せてください。
2 Evet, buyurunuz. エヴェット, ブユルヌズ	Hai, dōzo. はい、どうぞ。
3 Bu ne kadar? ブ ネ カダル?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。
4 5000 yen. ベシュ ビン イエン	Go-sen-en desu. 5000 円です。
5 Pahalı değil mi? Daha ucuz bir şey var mı? パハル デイル ミ? ダハ ウジュズ ビツ シエイ ヴアルム?	Takai desu ne. Motto yasui no ga arimasu ka? 高いですね。もっと安いのがありますか。
6 Lütfen, başka şeyler de gösteriniz. リュトウフェン, バシュカ シエイレル デ ギョステリニズ	Hoka no o misete kudasai. 他のを見せてください。
7 Pahalı. パハル	Takai desu. 高いです。



8	Ucuz. ウジュズ	Yasui desu. 安いです。
9	Büyük. ブユック	Ōkii desu. 大きいです。
10	Küçük. キュチュック	Chiisai desu. 小さいです。
11	Güzel, değil mi. ギュゼル, デイル ミ	Kirei desu ne. きれいですね。
12	Bunun aynısından var mı? ブヌン アイヌスンダン ヴァル ム?	Kore to onaji no ga arimasu ka? これと同じのがありますか。
13	Daha küçüğü var mı? ダハ キュチュー ヴァル ム?	Motto chiisai no ga arimasu ka? もっと小さいのがありますか。
14	Başka numaraları var mı? バシュカ スマララル ヴァル ム?	Hoka no saizu ga arimasu ka? 他のサイズがありますか。
15	Başka renkleri var mı? バシュカ レンキレル ヴァル ム?	Hoka no iro ga arimasu ka? 他の色がありますか。
16	Bana indirim yapar mısınız? バナ インディリム ヤパル ムスヌズ?	Disukaunto, onegai-shimasu. ディスカウント、お願いします。
17	İndirim yapamayız. インディリム ヤパマユズ	Disukaunto wa dekimasen. ディスカウントはできません。
18	Yine geleceğim. イネ ゲレジェイム	Mata kimasu. また来ます。

◆ Yararlı Kelimeler

1	pahalı — ucuz	パハル—ウジュズ	takai — yasui	高い—安い
2	büyük — küçük	ブユック—キュチュック	ökii — chiisai	大きい—小さい
3	uzun — kısa	ウズン—クサ	nagai — mijikai	長い—短い
4	ağır — hafif	アーウル—ハフィフ	omoi — karui	重い—軽い
5	kalın — ince	カルン—インジェ	atsui — usui	厚い—薄い
6	yeni — eski	イエニ—エスキ	atarashii — furui	新しい—古い
7	yuvarlak — kare	ユヴァルラク—カレ	marui — shikakui	丸い—四角い
8	şişman — zayıf	シシマン—ザユフ	futoi — hosoi	太い—細い
9	cafcıflı — basit (renkli) — (sade)	ジャフジャフル—バシトウ (レンキリ) — (サーデ)	hade(na) — jimi(na)	派手(な) — 地味(な)
10	aydınlık — karanlık	アイトユンルク—カランルク	akarui — kurai	明るい—暗い
11	bol — dar	ボル—ダル	yurui — kitsui	ゆるい—きつい

[renk]

[レンキ]

[Iro]

[色]

1	siyah	シヤー	kuro(i)	黒(い)
2	beyaz	ベヤズ	shiro(i)	白(い)
3	kırmızı	クルムズ	aka(i)	赤(い)
4	mavi	マーヴィ	ao(i)	青(い)
5	sarı	サル	kiiro(i)	黄色(い)
6	pembe	ペンベ	pinku	ピンク
7	turuncu	トゥルンジュ	orenji	オレンジ
8	mor	モル	murasaki	紫
9	yeşil	イエシル	midori	緑
10	kahverengi	カーヴェレンギ	chairo(i)	茶色(い)
11	gri	グリ	gurē	グレー
12	bej	ベジュ	bēju	ベージュ

6

Ayle Yanında Kalma

ホームステイ

1 Ev Sahibi Ailenizin Evine Varış 家に着いて

1 Hoş geldiniz. ホシュ ゲルディニズ	Yōkoso irasshaimashita. ようこそいらっしゃいました。
2 Zahmet vereceğim. [Sizde kalmamı kabul ettiğiniz için çok teşekkür ederim.] ザーメトゥ ヴェレジェイム	O-sewa ni narimasu. お世話になります。
3 İçeri buyurunuz. イチエリ ブユルヌズ	Oagari kudasai. お上がりください。
4 Bu tarafa buyurunuz. ブ タラファ ブユルヌズ	Kochira e dōzo. こちらへどうぞ。
5 Afedersiniz. [odaya girdiğiniz zaman] アフエデルシニズ	Shitsurei-shimasu. 失礼します。
6 Lütfen rahatınıza bakınız. [Lütfen kendinizi evinizde hissetiniz.] リュトウフェン ラハトウヌザ バクヌズ	Dōzo, o-raku ni. どうぞ、お楽に。
7 Çay ve tatlı buyurunuz. チャイ ヴェ タトゥル ブユルヌズ	O-cha to o-kashi o dōzo. お茶とお菓子をどうぞ。
8 Yemek buyurunuz. イエメッキ ブユルヌズ	Meshiagatte kudasai. 召し上がってください。
9 “Itadakimasu.” [bak. sayfa 41]	Itadakimasu. いただきます。

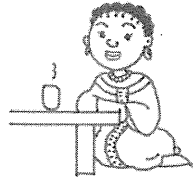
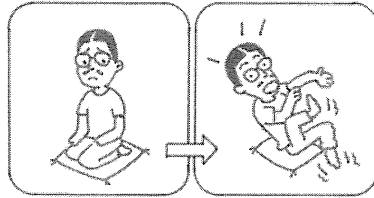
Not :

Evin içine girmeden önce giriş holunda ayakkabılarınızı çıkarınız. Giriş holunda ayakkabısız ya da terlikle durmamalısınız.

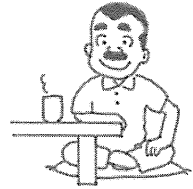


Not :

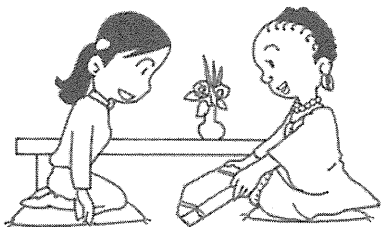
Japon odasıdayken, uzun bir süre aynı pozisyonda oturursanız bacaklarınız uyuşabilir. Bu yüzden bacaklarınızı daha rahat edeceğiniz bir pozisyona getirebilirsiniz.



Bayan



Bay



- | | | |
|----|--|--|
| 10 | Size Türkiye'den bir hediye getirdim. Buyurun.
シゼ トュルキエ'デン ビツ ヘディエ ゲティルディ
ム、ブユルン | Kore wa Toruko no o-miyage desu. Dōzo.
これはトルコのおみやげです。どうぞ。 |
| 11 | Açabilir miyim?
アチャビリル ミイム? | Akete mo ii desu ka?
開けてもいいですか。 |
| 12 | Çok güzel.
チヨク ギュゼル | Kirei desu ne.
きれいですね。 |
| 13 | Bunu saklayacağım.
ブヌ サクラヤジャーム | Taisetsu ni shimasu.
大切にします。 |

14	Japonya'ya ne zaman geldiniz? ジャポンヤ'ヤ ネ ザマン ゲルディニズ?	Itsu Nihon e kimashita ka? いつ日本へ来ましたか。
15	15 Temmuz'da geldim. オンベシュ テンムズ'ダ ゲルディム	Shichi-gatsu jūgo-nichi desu. 7月15日です。
16	Ülkenize ne zaman döneceksiniz? ユルケニゼ ネ ザマン ドネジェキシニズ?	Itsu kuni e kaerimasu ka? いつ国へ帰りますか。
17	6 Ağustos'ta döneceğim. アルトウ アウストス'タ ドネジェイム	Hachi-gatsu muika ni kaerimasu. 8月6日に帰ります。

◆ Yararlı Kelimeler

1	sabah	サバー	asa	朝
2	öğle	オーレ	hiru	昼
3	gece	ゲジェ	yoru (ban)	夜 (晩)
4	dün	ドユン	kinō	きのう
5	bugün	ブギュン	kyō	今日
6	yarın	ヤールン	ashita	あした

■ Haftanın Günleri

Pazar	バザル	nichi-yōbi	日曜日
Pazartesi	バザルテシ	getsu-yōbi	月曜日
Salı	サル	ka-yōbi	火曜日
Çarşamba	チャルシャムバ	sui-yōbi	水曜日
Perşembe	ベルシエムベ	moku-yōbi	木曜日
Cuma	ジュマ	kin-yōbi	金曜日
Cumartesi	ジュマルテシ	do-yōbi	土曜日
Haftanın hangi günü?	ハフタヌン ハ ンギ ギュヌ?	Nan-yōbi?	何曜日

■ Aylar

Ocak	オジャク	ichi-gatsu	1月
Şubat	シュバトウ	ni-gatsu	2月
Mart	マルトウ	san-gatsu	3月
Nisan	ニサン	shi-gatsu	4月
Mayıs	マユス	go-gatsu	5月
Haziran	ハズイラン	roku-gatsu	6月
Temmuz	テンムズ	shichi-gatsu	7月
Ağustos	アウストス	hachi-gatsu	8月
Eylül	エイリュル	ku-gatsu	9月
Ekim	エキム	jū-gatsu	10月
Kasım	カスム	jūichi-gatsu	11月
Aralık	アラルク	jūni-gatsu	12月
Hangi ay?	ハンギ アイ?	Nan-gatsu?	何月

■Ayın Günleri

1.	tsuitachi	ついたち／1日	17.	jūshichi-nichi	じゅうしちにち／17日
2.	futsuka	ふつか／2日	18.	jūhachi-nichi	じゅうはちにち／18日
3.	mikka	みっか／3日	19.	jūku-nichi	じゅうくにち／19日
4.	yokka	よっか／4日	20.	hatsuka	はつか／20日
5.	itsuka	いつか／5日	21.	nijūichi-nichi	にじゅういちにち／21日
6.	muika	むいか／6日	22.	nijūni-nichi	にじゅうににち／22日
7.	nanoka	なのか／7日	23.	nijūsan-nichi	にじゅうさんにち／23日
8.	yōka	ようか／8日	24.	nijūyokka	にじゅうよっか／24日
9.	kokonoka	ここのか／9日	25.	nijūgo-nichi	にじゅうごにち／25日
10.	tōka	とおか／10日	26.	nijūroku-nichi	にじゅうろくにち／26日
11.	jūichi-nichi	じゅういちにち／11日	27.	nijūshichi-nichi	にじゅうしちにち／27日
12.	jūni-nichi	じゅうににち／12日	28.	nijūhachi-nichi	にじゅうはちにち／28日
13.	jūsan-nichi	じゅうさんにち／13日	29.	nijūku-nichi	にじゅうくにち／29日
14.	jūyokka	じゅうよっか／14日	30.	sanjū-nichi	さんじゅうにち／30日
15.	jūgo-nichi	じゅうごにち／15日	31.	sanjūichi-nichi	さんじゅういちにち／31日
16.	jūroku-nichi	じゅうろくにち／16日	Hangi gün?	Nan-nichi?	なんにち／何日

2 Evdeyken 家の中

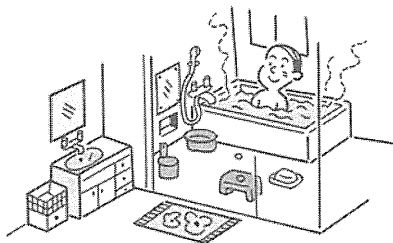
1 Bu odayı kullanabilirsiniz. ブ オダユ クルラナビリルシニズ	Kono heya o tsukatte kudasai. この部屋を使ってください。
2 Çok güzel bir oda. チヨク ギュゼル ビツ オダ	Suteki na heya desu ne. 素敵な部屋ですね。
3 Burası banyo. ブラス バンヨー	Koko wa o-furoba desu. ここはお風呂場です。
4 Vücudunuzu banyo küvetinin dışında yıkınız, lütfen. ヴジウドウヌズ バンヨー クェウエティン ドウシュンダ ユ カヌズ, リュトウフェン	Karada wa yubune no soto de aratte kudasai. 体は湯船の外で洗ってください。
5 Bunlar şampuan ve saç kremi. ブンラル シャンプアン ヴェ サチ クレミ	Kore wa shanpū to rinsu desu. これはシャンプーとリンスです。
6 Buyurun, arzu ederseniz kullanabilirsiniz. ブユルン, アルズ エデルセニズ クルラナビリルシニズ	Yokattara tsukatte kudasai. よかったら使ってください。
7 Sabah duş alabilir miyim? サバー ドュシュ アラビリル ミイム?	Asa shawā o abite mo ii desu ka? 朝シャワーを浴びてもいいですか。
8 Gece banyo yapmanızı (duş almanıza) rica ederim. ゲジェ バンヨー ヤブマヌズ (デュシュ アルマヌズ) リジャ エデリム	O-furo (Shawā) wa yoru ni shite kudasai. お風呂 (シャワー) は夜にしてください。
9 Sabahları yüzünüzü burada yıkayabilirsiniz. サバーラル ユズヌズ ブラダ ユカヤビリルシニズ	Asa koko de kao o aratte kudasai. 朝ここで顔を洗ってください。
10 Tuvaletin ışığı nerede? トウワレティン ウシュー ネレデ?	Toire no denki (suitchi) wa doko desu ka? トイレの電気 (スイッチ) はどこですか。

11 Bunu nasıl kullanıyorsunuz?

ブヌ ナスル クルラヌヨルスヌズ?

Dō yatte tsukaimasu ka?

どうやって使いますか。



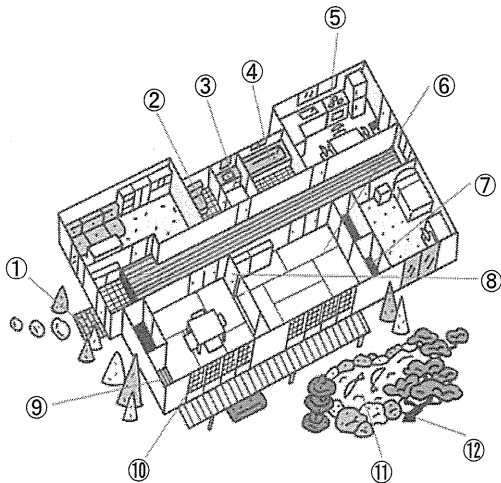
◆ Yararlı Kelimeler

- 1 sabun
- 2 diş fırçası
- 3 diş macunu
- 4 sıcak su
- 5 su
- 6 havlu
- 7 battaniye
- 8 çarşaf
- 9 traş bıçağı
- 10 ütü
- 11 saç kurutma makinesi

サブン
ディシ フルチャス
ディシ マージュヌ
スジャック ス
ス
ハウル
バッテリーニエ
チャルシャフ
トウラシュ ブチャー
ウトウ
サチ クルトウマ マキネン

sekken
haburashi
hamigakiko
o-yu
mizu
taoru
mōfu
shiitsu
kamisori
airon
dora iyā
石鹸
歯ブラシ
歯みがき粉
お湯
水
タオル
毛布
シーツ
かみそり
アイロン
ドライヤー

◆ Yararlı Kelimeler



1 ev girişi	エヴ ギリシ	genkan	玄関
2 tuvalet	トゥワレトゥ	toire	トイレ
3 lavabo	ラヴァボ	senmenjo	洗面所
4 banyo	パンヨー	furoba	風呂場
5 mutfak	ムトゥファク	daidokoro	台所
6 tatami [Japon hasır döşemesi]		tatami	畳
7 yüklük	ユクルク	oshiire	押し入れ
8 fusuma [sürme kapı]		fusuma	襖
9 sanat köşesi	サナトウ キョ シェシ	tokonoma	床の間
10 shoji [sürme kapı]		shōji	障子
11 gölcük	ギョルジュク	ike	池
12 bahçe bitkisi	パーチェ ビト ユキシ	ueki	植木

3 Ev Sahibi Aileniz ile Birlikte Zaman Geçirmek 家族と過ごす

1 Rahat uyuyabilirdiniz mi? ラハットウ ウユヤビリルディニズ ミ?	Yoku nemuremashita ka? よく眠れましたか。
2 Hava bugün güzel, değil mi. ハヴァ ブギユン ギュゼル, デイル ミ	Kyō wa ii tenki desu ne. 今日はいいい天気ですね。
3 Kahvaltı edelim. カーヴァルトウ エテリム	Asa-gohan o tabemashō. 朝ご飯を食べましょう。
4 Yarın yakınlardaki bir festivale gidelim mi? ヤールン ヤクンラルダキ ビツ フェスティヴァレ ギデ リム ミ?	Ashita kinjo no o-matsuri ni ikimasen ka? あした近所のお祭りに行きませんか。
5 Evet, olur. エヴェット, オルル	Ee, ii desu yo. ええ、いいですよ。
6 Çay içer misiniz? チャイ イチエル ミシニズ?	O-cha o nomimasen ka? お茶を飲みませんか。
7 Müzik dinlemek ister misiniz? ミュジク デインレメッキ イステル ミシニズ?	Ongaku o kikimasen ka? 音楽を聞きませんか。
8 Televizyon izlemek ister misiniz? テレヴィジョン イズレメッキ イステル ミシニズ?	Terebi o mimasen ka? テレビを見ませんか。
9 Biraz sonra yürüyüşe çıkalım. ビラズ ソンラ ユリュユシエ チカルム	Ato de sanpo ni ikimashō. 後で散歩に行きましょう。
10 Biraz sonra alışverişe gidelim. ビラズ ソンラ アルシヴェリシエ ギテリム	Ato de kaimono ni ikimashō. 後で買い物に行きましょう。

11	<i>Tenpura</i> pişirelim. テン普拉 ピシレリム	Tenpura o tsukurimashō. てんぷらを作りましょう。
12	Oyun oynayalım. オユン オイナヤルム	Gēmu o shimashō. ゲームをしましょう。
13	Eğlenceli mi? エーレンジェリ ミ?	Omoshiroi desu ka? 面白いですか。
14	Nasıl yapıldığını bana göster misiniz. ナスル ヤプルドウーヌ バナ ギョステル ミシニズ	Yarikata o oshiete kudasai. やり方を教えてください。
15	Yapmak isterim. ヤプマック イステリム	Yatte mitai desu. やってみたいです。
16	Bugün çok güzel vakit geçirdim. ブギユン チョク ギュゼル ヴァキトゥ ゲチルディム	Kyō wa tanoshikatta desu. 今日は楽しかったです。



17	Yorgun musunuz? ヨルゲン ムスヌズ?	Tsukaremashita ka? 疲れましたか。
18	Uykum var. ウイクム ヴァル	Nemui desu. 眠いです。
19	Yaklaşık saat kaçta yatmaya gidersiniz? ヤクラシク サートウ カチタ ヤトゥマヤ ギデルシニズ?	Nan-ji goro nemasu ka? 何時ごろ寝ますか。
20	Yaklaşık olarak saat onbirde yatarım. ヤクラシク オララク サートウ オンビルデ ヤタルム	Jūichi-ji goro nemasu. 11 時ごろ寝ます。
21	Buyurun, banyo yapabilirsiniz. ブユルン, バンヨー ヤパビリルシニズ	O-furo dōzo. お風呂、どうぞ。
22	Çok sıcak. チヨク スジャック	Atsui desu. 熱いです。
23	Kahvaltı / öğle yemeği / akşam yemeği saat kaçta? カーヴァルトウ / オーレ イエメーイ / アクシャム イエメー イ サートウ カチタ?	Asa-gohan / Hiru-gohan / Ban-gohan wa nan-ji desu ka? 朝ご飯 / 昼ご飯 / 晩ご飯は何時ですか。
24	Kahvaltı saat yedi buçukta. カーヴァルトウ サートウ イエディ プチュクタ	Asa-gohan wa shichi-ji han desu. 朝ご飯は7時半です。
25	Saat kaçta kalkarsınız? サートウ カチタ カルカルスヌズ?	Nan-ji ni okimasu ka? 何時に起きますか。

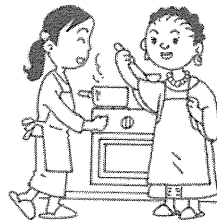
4 Ev İşlerine Yardım Etmek 手伝う

1 Yardım edeyim mi? ヤルドウム エデイム ミ?	O-tetsudai shimashō ka? お手伝いしましょうか。
2 Odayı temizleyeyim mi? オダユ テミズレイム ミ?	Heya no sōji o shimashō ka? 部屋の掃除をしましょうか。
3 Evet, lütfen. エヴェット, リュトウフエン	Ee, onegai-shimasu. ええ、お願いします。
4 Bulaşıkları yıkayayım mı? ブラシュクラル ユカヤユム ム?	O-sara o araimashō ka? お皿を洗いましょうか。
5 Hiç Türk yemeği denediniz mi? ヒチ トュルク イエメーイ デネディニズ ミ?	Toruko-ryōri o tabeta koto ga arimasu ka? トルコ料理を食べたことがありますか。
6 Hayır, yok. ハユル, ヨク	lie, arimasen. いいえ、ありません。
7 Denemek isterim. デネメツキ イステリム	Tabete mitai desu. 食べてみたいです。
8 Ben Türk yemeği pişireceğim. ベン トュルク イエメーイ ピシレジェイム	Watashi ga Toruko-ryōri o tsukurimasu. 私がトルコ料理を作ります。
9 Ne pişireceksiniz? ネ ピシレジェツッキシニズ?	Nani o tsukurimasu ka? 何を作りますか。
10 Dolma pişireceğim. ドルマ ピシレジェイム	Doruma o tsukurimasu. ドルマを作ります。

11	Hangi malzemelere ihtiyacınız var? ハンギ マルゼメレレ イヒティヤージヌズ ヴァル?	Donna zairyō ga irimasu ka? どんな材料がいますか。
12	Yeşil biber, pirinç, soğan, kıyma ve bazı baharatlara ihtiyacım var. イエシル ビベル, ピリンチ, ソアン, クイマ ヴェバーズ バ ハラットウララ イヒティヤージム ヴァル	Pīman to raisu to tamanegi to hikiniku to supaisu ga irimasu. ピーマンとライスと玉ねぎとひき肉とスパ イスがいます。
13	Hadi, o zaman alışverişe gidelim. ハディ, オ ザマン アルシュヴェリシエ ギデリム	Ja, issho ni kaimono ni ikimashō. じゃ、一緒に買い物に行きましょう。
14	Bana dolmanın nasıl pişirildiğini öğretir misiniz. バナ ドルマヌン ナスル ピシルルディーニ オーレテ イル ミシニズ?	Doruma no tsukurikata o oshiete kudasai. ドルマの作り方を教えてください。
15	Lütfen bana yardım eder misiniz. リュトウフェン バナ ヤルドウム エデル ミシニズ	Tetsudatte kudasai. 手伝ってください。

◆ Yararlı Kelimeler

1 kesmek	ケスメッキ	kirimasu	切ります
2 içine koymak	イチネ コイマック	iremasu	入れます
3 kavurmak	カウルマック	itamemasu	炒めます
4 eklemek	エクレメッキ	kuwaemasu	加えます
5 pişirmek	ピシルメッキ	nimasu	煮ます
6 (pilav) pişirmek	ピシルメッキ	takimasu	炊きます
7 ızgara/kavurmak/fırında pişirmek	ウズガラ/カウルマック/フ ルンダ ピシルメッキ	yakimasu	焼きます
8 yağda kızartmak	ヤーダ クザルトウマック	agemasu	揚げます



◆Yararlı Kelimeler

1	et	エトウ	niku	肉
2	tavuk eti	タウック エティ	tori-niku	鶏肉
3	domuz eti	ドムズ エティ	buta-niku	豚肉
4	sığır eti	スール エティ	gyū-niku	牛肉
5	balık	バルク	sakana	魚
6	ton balığı	トン バルー	maguro	まぐろ
7	karides/büyük karides	カリデス/ブユック カリデス	ebi	えび
8	yengeç	イエンゲチ	kani	かに
9	mürekkkepbalığı/kalamar	ミュレッケプバルー/カラマル	ika	いか
10	ahtapot	アフタポトウ	tako	たこ
11	midye	ミディエ	kai	貝
12	<i>nori</i> [deniz yosunu]		nori	のり
13	<i>wakame</i> [deniz yosunu]		wakame	わかめ
14	<i>konbu</i> [deniz yosunu]		konbu	こんぶ
15	tuz	トウズ	shio	塩
16	şeker	シェケル	satō	砂糖
17	soya sosu	ソヤ ソス	shōyu	醤油
18	<i>miso</i> [soya ezmesi]		miso	味噌
19	salata yağı	サラタ ヤー	sarada-abura	サラダ油
20	hindistan cevizi yağı	ヒンディスタン ジェヴィズ ヤー	kokonattsu oiru	ココナッツオイル
21	domuz yağı	ドムズ ヤー	rādo	ラード
22	sirke	シルケ	su	酢
23	<i>sake</i> [Japon pirinç şarabı]		sake	酒
24	baharat	バハラットウ	supaisu	スパイス
25	köri tozu	キョリ トズ	karēko (garamu masara)	カレー粉
26	kara biber	カラ ビベル	koshō	胡椒

◆ Yararlı Kelimeler

27	küçük hindistan cevizi	キュチュック ヒンディスタン ジェヴィズイ	natsumegu	ナツメグ
28	kişniş	キシニシ	koriandā	コリアンダー
29	kimyon	キムヨン	kumin	クミン
30	çeşni	チェシニ	chōmiryō	調味料
31	sebze	セブゼ	yasai	野菜
32	marul	マルール	retasu	レタス
33	balkabağı	バルカパー	kabocha	かぼちゃ
34	havuç	ハウチ	ninjin	にんじん
35	patates	パタテス	jagaimo	じゃがいも
36	pirasa	ブラサ	negi	ねぎ
37	lahana	ラハナ	kyabetsu	キャベツ
38	ıspanak	ウスパナック	hōrensō	ほうれんそう
39	fasulye	ファスルイエ	mame	豆
40	soğan	ソアン	tamanegi	玉葱
41	Çin lahanası	チン ラハナス	hakusai	白菜
42	Japon turbu	ジャボン トウルブ	daikon	大根
43	şalgam	シャルガム	kabu	かぶ
44	fasulye filizi	ファスルイエ フィリズイ	moyashi	もやし
45	shiitake [Japon mantarı]		shitake	しいたけ
46	patlıcan	パトウルジャン	nasu	なす
47	salatalık	サラタルック	kyūri	きゅうり
48	gobo [kök sevezisi]		gobō	ごぼう
49	bambu filizi	バムブー フィリジ	takenoko	たけのこ
50	domates	ドマテス	tomato	トマト
51	yeşil biber	イエシル ビベル	piiman	ピーマン
52	sarımsak	サルムサック	ninniku	にんにく
53	zencefil	ゼンジェフィル	shōga	しょうが

7

Problemler

トラブル

1 Hastalandığınız zaman 病気のとき

1 Size ne oldu? シゼ ネ オルドゥ?	Dō shita n desu ka? どうしたんですか。
2 Midem ağrıyor. / Başım ağrıyor. ミーデム アールヨル / バシユム アールヨル	Onaka ga itai desu. / Atama ga itai desu. おなかが痛いです。 / 頭が痛いです。
3 Çok ağrım var. チヨク アールム ヴァル	Totemo itai desu. とても痛いです。
4 Ağrı nerede? アール ネレデ?	Doko ga itai desu ka? どこが痛いですか。
5 Burası ağrıyor. ブラス アールヨル	Koko ga itai desu. ここが痛いです。
6 İyi misiniz? イイ ミシニズ?	Daijōbu desu ka? 大丈夫ですか。
7 Lütfen, kordinatörüne telefon açar mısınız. リュトウフェン, コーディナトヨリュメ テレフォン アチャル ムスヌズ	Kōdinētā ni denwa-shite kudasai. コーディネーターに電話してください。
8 Telefon numarası kaç? テレフォン ヌマラス カチ?	Denwa bangō wa nan-ban desu ka? 電話番号は何番ですか。
9 İlacımız var mı? イラジヌズ ヴァル ム?	Kusuri ga arimasu ka? 薬がありますか。
10 Evet, var. / Hayır, yok. エヴェット, ヴァル / ハユル, ヨク	Hai, arimasu. / lie, arimasen. はい, あります。 / いいえ, ありません。



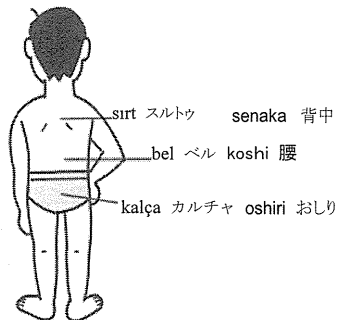
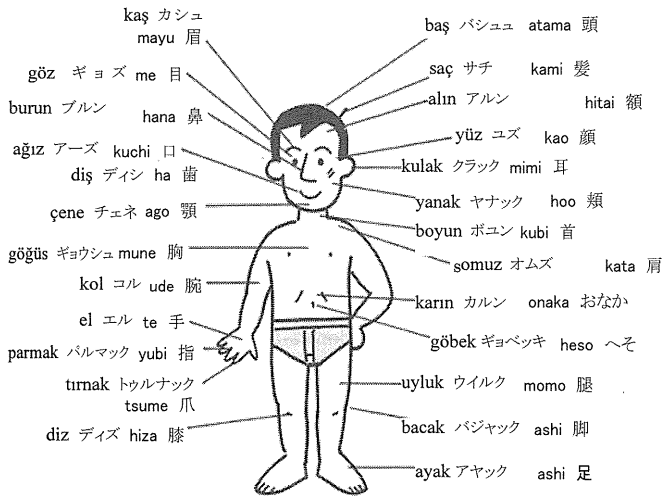
11 İlaç aldınız mı? イラチ アルドウヌズ ム?	Kusuri o nomimashita ka? 薬を飲みましたか。
12 Ellerim kaşınıyor. エルレリミ カシュヌヨル	Te ga kayui desu. 手が痒いです。
13 Kendimi hasta hissediyorum. ケンディミ ハスタ ヒッセディヨルム	Kibun ga warui desu. 気分が悪いです。
14 Ateşim var. アテシム ヴァル	Netsu ga arimasu. 熱があります。
15 Ateşinize bakayım mı? アテシニゼ バカユム ム?	Netsu o hakarimashō ka? 熱を計りましょうか。
16 Soğuk aldım. ソーウク アルドウム	Kaze o hikimashita. 風邪をひきました。
17 Üşüyorum. ウシュヨルム	Samuke ga shimasu. 寒気がします。
18 Başım dönüyor. バシユム ドニュヨル	Memai ga shimasu. めまいがします。
19 İshal oldum. イサール オルドウム	Geri o shite imasu. 下痢をしています。
20 Kabız oldum. カブズ オルドウム	Benpi o shite imasu. 便秘をしています。
21 Midem bulaniyor. ミーデム ブラヌヨル	Hakike ga shimasu. 吐き気がします。

22	İştahım yok. イシターフム ヨク	Shokuyoku ga arimasen. 食欲がありません。
23	Araba (otobüs)/deniz tutmuş. アラバ(オトビュス) / デニズ トウトウムシュ	Kuruma(Basu) / Fune ni yoimashita. 車(バス) / 船に酔いました。
24	Yaralandım. ヤラランドウム	Kega o shimashita. 怪我をしました。
25	Lütfen, bir doktor çağırınız. リュトウフエン, ビツ ドクトル チャールヌズ	Isha o yonde kudasai. 医者を呼んでください。
26	Hadi, hastaneye gidelim. ハデイ, ハスターネイエ ギデリム	Byōin e ikimashō. 病院へ行きましょう。
27	Sağlık sigorta kartınız var mı? サールク シゴルタ カートウヌズ ヴァル ム?	Medikaru kâdo ga arimasu ka? メディカルカードがありますか。

◆Yararlı Kelimeler

1	mide	ミーデ	i	胃
2	bağırsak (ince bağırsak)	バールサク(インジェ バールサク)	chō	腸
3	soğuk algınlığı ilacı	ソーウク アルグンルーイラジ	kaze-gusuri	かぜ薬
4	mide ve bağırsak ilacı	ミーデ ヴェ バールサク イラジ	ichōyaku	胃腸薬
5	ağrı kesici	アール ケシジ	chintsūzai	鎮痛剤
6	ateş düşürücü	アテシュ ドュシュルジュ	genetsuzai	解熱剤
7	antibiyotik	アンティビヨティキ	kōsei-busshitsu	抗生物質
8	alerji	アレルジ	arerugii	アレルギー
9	âdet	アーデトウ	seiri	生理

◆Yararlı Kelimeler



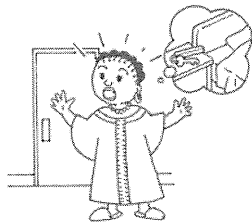
2 Bir Sorun ile Karşılaştığınız Zaman 困ったとき

1 Cüzdanımı kaybettim. ジュズダヌム カイベツティム	Saifu o nakushimashita. 財布をなくしました。
2 Pasaportumu yok. パサポルトウム ヨク	Pasupōto ga arimasen. パスポートがありません。
3 Çantamı trende unuttum. チャンタム トウレンデ ウヌツトウム	Densha ni baggu o wasuremashita. 電車にバッグを忘れました。
4 Ne yapmam gerek? ネ ヤブマム ゲレキ?	Dō shitara ii desu ka? どうしたらいいですか。
5 Kayboldum. カイボルドウム	Michi ni mayoimashita. 道に迷いました。
6 Polis nerede? ポリス ネレデ?	Kōban wa doko desu ka? 交番はどこですか。
7 Lütfen, bu numarayı arar mısınız. リュトウフェン, ブ ヌマラユ アラル ムスヌズ	Koko ni denwa-shite kudasai. ここに電話して下さい。
8 Lütfen, polis çağırınız. リュトウフェン, ポリス チャーウルヌズ	Keikan o yonde kudasai. 警官を呼んでください。
9 Odam sıcak. オダム スジャック	Heya ga atsui desu. 部屋が暑いです。
10 Odam soğuk. オダム ソーウク	Heya ga samui desu. 部屋が寒いです。

11	Klima çalışmıyor. クリマ チャルシユムヨル	Eakon ga kikimasen. エアコンがききません。
12	Tuvalet tıkanı. トゥワレットウ トウカンドウ	Toire ga tsumarimashita. トイレが詰まりました。
13	Duş çalışmıyor. ドウシュ チャルシユムヨル	Shawā ga kowarete imasu. シャワーが壊れています。
14	Sıcak su yok. スジャック ス ヨク	O-yu ga demasen. お湯が出ません。
15	Elektrik yok. エレクトウリック ヨク	Denki ga tsukimasen. 電気がつきません。
16	Anahtarımı odada bıraktım. アナーフタルム オダダ ブラクトウム	Heya no naka ni kagi o wasuremashita. 部屋の中に鍵を忘れました。

◆Yararlı Kelimeler

1 İmdat!	イムダットウ!	Tasukete!	助けて!
2 Yangın!	ヤンゲン!	Kaji da!	火事だ!
3 Yapma!	ヤプマ!	Yamete (kudasai)!	やめて(ください)!
4 Dikkat!	ディカットウ!	Abunai!	危ない!



NOTLAR

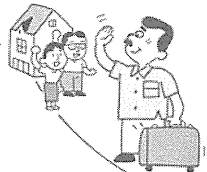
8

Vedalaşma

お別れ

1	Gitme vakti geldi. ギトウメ ヴァキトウ ゲルディ	Sorosoro shitsurei-shimasu. そろそろ失礼します。
2	Her şey için çok teşekkür ederim. ヘル シエイ イチン チョク テシエツキユル エデリム	Iroiro arigatō gozaimasita. いろいろありがとうございます。
3	Benimle ilgilendiğiniz için çok teşekkür ederim. ベニムレ イルギレンディーニズ イチン チョク テシエツキユル エデリム	Iroiro o-sewa ni narimashita. いろいろお世話になりました。
4	Lütfen, ülkeme geliniz. リュトウフエン, ユルクエメ ゲリニズ	Watashi no kuni e kite kudasai. 私の国へ来ててください。
5	Lütfen, bizde kalınız. リュトウフエン, ビズデ カルヌズ	Watashi no uchi ni tomatte kudasai. 私の家に泊まってください。
6	Lütfen, yine geliniz. リュトウフエン, イネ ゲリニズ	Mata kite kudasai. また来ててください。
7	Çok teşekkür ederim. Tekrar gelmek isterim. チョク テシエツキユル エデリム. テクラル ゲルメツキ イステリム	Arigatō gozaimasu. Mata kitai desu. ありがとうございます。また来たいです。
8	Tekrar görüşelim. テクラル ギョリュシエリム	Mata aimashō. また会いましょう。
9	E-posta adresim bu. イーポスタ アドウレシム ブ	Kore wa watashi no mēru adoresu desu. これは私のメールアドレスです。
10	Size mektup yazacağım. シゼ メクトウツプ ヤザジャーム	Tegami o kakimasu. 手紙を書きます。

11 Adresiniz yazar mısınız. アドレシニズ ヤザル ムスヌズ	Jūsho o kaite kudasai. 住所を書いてください。
12 Bana telefon numaranızı söyler misiniz. バナ テレフォン ヌマラヌズ ソイレル ミシニズ	Denwa bangō o oshiete kudasai. 電話番号を教えてください。
13 Lütfen, bana fotoğraflar gönder misiniz. リュトゥフエン, バナ フォトラフラル ギョन्दル ミシニズ	Shashin o okutte kudasai. 写真を送ってください。
14 Çok güzel anılarım oldu. チョク ギュゼル アヌラルム オルドウ	li omoide ga dekimashita. いい思い出ができました。
15 Hiç birinizi unutmayacağım. ヒチ ビリニズィ ウヌトウマヤジャーウム	Minasan no koto wa wasuremasen. 皆さんのことは忘れません。
16 Çok güzel zaman geçirdim. チョク ギュゼル ザマン ゲチルディム	Tanoshikatta desu. 楽しかったです。
17 Sizinle tanıştığıma çok memnun oldum. シジンレ タヌシュトウーマ チョク メムヌン オルドウム	Oai-dekite ureshikatta desu. お会いできてうれしかったです。
18 Lütfen, herkese selamlarımı iletiniz. リュトゥフエン, ヘルケセ セラームラルム イレティニズ	Minasan ni yoroshiku otsutae kudasai. みなさんによろしくお伝えください。
19 Kendinize iyi bakınız. ケンディニゼ イイ バクヌズ	Ki o tsukete. 気をつけて。



NOTLA

9

İzin, İstek
許可・希望

1 İzin almak 許可をもらう

1 Tamam mı? / Olur mu? タマム ム? / オルル ム?	İi desu ka? いいですか。
2 Evet, tamam. / Evet, olur. エヴェット, タマーム / エヴェット, オルル	Hai, ii desu. はい, いいです。
3 Fotoğraf çekebilir miyim? フオートーラフ チェケビリル ミイム?	Shashin, ii desu ka? 写真, いいですか。
4 Evet, buyurun. エヴェット, ブユルン	Hai, dōzo. はい, どうぞ。
5 Kamera (flaş) kullanabilir miyim? カメラ (フラッシュ) クルラナビリル ミイム?	Kamera (Furasshu), ii desu ka? カメラ (フラッシュ), いいですか。
6 Hayır, buna izin verilmiyor. / Olmaz. ハユル, ブナ イズイン ヴェリルミヨル / オルマズ	lie, dame desu. いいえ, だめです。
7 Bu fotoğrafta bana katılır mısınız? ブ フオートーラフタ バナ カトウルル ムスヌズ?	Shashin, isshe ni ii desu ka? 写真, 一緒にいいですか。

Not :

"*Dame*" kelimesinin manası, "iyi değil", "olmaz" ifadelerinde kullanılır. Aynı zamanda da birşeyin bozulduğunu, çalışmadığını ve hatalı olduğunu belirtmek için kullanılır.



8	Bu broşürü alabilir miyim? ブ プロシュル アラビリル ミイム?	Kono panfuretto, ii desu ka? このパンフレット、いいですか。
9	Afedersiniz, sigara içebilir miyim? アフエデルシニズ, シガラ イチエビリル ミイム?	Sumimasen. Tabako, ii desu ka? すみません。タバコ、いいですか。
10	Hayır, olmaz. ハユル, オルマズ	Sumimasen, dame desu. すみません、だめです。
11	Sigara içmek yasak mı? シガラ イチメッキ ヤサック ム?	Kin'en desu ka? 禁煙ですか。
12	Nerede sigara içebilirim? ネレデ シガラ イチエビリル	Kitsuenjo wa doko desu ka? 喫煙所はどこですか。
13	Buraya oturabilir miyim? [koltuğu göstererek] ブラヤ オトウラビリル ミイム?	Koko, ii desu ka? ここ、いいですか。
14	Kusura bakmayın, hayır...[sakıncalı olduğunu ifade eder.] クスラ バクマユン, ハユル...	Sumimasen, chotto... すみません、ちょっと...
15	Deneyebilir miyim? [Alabilir miyim?] デネイエビリル ミイム?	Chotto ii desu ka? ちょっといいですか。
16	Bunu giyip deneyebilir miyim? [kazak, ceket vb.] ブヌ ギイップ デネイエビリル ミイム?	Shichaku (shite mo) ii desu ka? 試着 (しても) いいですか。
17	Bunu kullanabilir miyim? ブヌ クルラナビリル ミイム?	Kore, tsukatte mo ii desu ka? これ、使ってもいいですか。

2 Bir Şey İstemek 希望をきく

1 Bir mağazaya gitmek istiyorum. ビツ マーザヤ ギトウメッキ イステイヨルム	Depāto e ikitai desu. デパートへ行きたいです。
2 Bir saat almak istiyorum. ビツ サートウ アルマック イステイヨルム	Tokei ga kaitai desu. 時計が買いたいです。
3 <i>Sake</i> içmek istiyorum. サケ イチメッキ イステイヨルム	Osake ga nomitai desu. お酒が飲みたいです。
4 Nereye gitmek istiyorsunuz? ネレイエ ギトウメッキ イステイヨルスヌズ?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
5 Fuji Dağına gitmek istiyorum. フジ ダーナ ギトウメッキ イステイヨルム	Fuji-san e ikitai desu. 富士山へ行きたいです。
6 Ne yemek istersiniz? ネ イエメッキ イステイヨルスヌズ?	Nani ga tabetai desu ka? 何が食べたいですか。
7 <i>Sushi</i> yemek istiyorum. スシ イエメッキ イステイヨルム	Osushi ga tabetai desu. おすしが食べたいです。
8 Ne yapmak istiyorsunuz? ネ ヤプマック イステイヨルスヌズ?	Nani ga shitai desu ka? 何がしたいですか。
9 Bir film seyretmek istiyorum. ビツ フィルム セイレトウメッキ イステイヨルム	Eiga ga mitai desu. 映画が見たいです。
10 Alışveriş yapmak istiyorum. アルシュヴェリシ ヤプマック イステイヨルム	Kaimono ga shitai desu. 買い物が見たいです。

◆ Yararlı Kelimeler

- | | | | |
|---|-----------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
| 1 | ikimasu (gitmek)
行きます | Ginkō e ikimasu.
銀行へ行きます。 | [Bankaya gideceğim.] |
| | | Ginkō e ikimasu ka?
銀行へ行きますか。 | [Bankaya gidecek misiniz?] |
| | | Hai, ikimasu.
はい、行きます。 | [Evet, gideceğim.] |
| | | lie, ikimasen.
いいえ、行きません。 | [Hayır, gitmeyeceğim.] |
| 2 | kaimasu (satın almak)
買います | Kippu o kaimasu.
切符を買います。 | [Bilet alacağım.] |
| 3 | tabemasu (yemek)
食べます | Buta-niku o tabemasu.
豚肉を食べます。 | [Domuz eti yiyerim.] |
| 4 | nomimasu (içmek)
飲みます | Mizu o nomimasu.
水を飲みます。 | [Su içerim.] |
| 5 | mimasu (görmek; seyretmek)
見ます | Terebi o mimasu.
テレビを見ます。 | [Televizyon seyredeceğim.] |
| 6 | shimasu (yapmak)
します | Kaimono o shimasu.
買い物します。 | [Alışveriş yapacağım.] |

Mizu o nomimasu. → Mizu ga nomitai desu. / Mizu o nomitai desu.

[Su içmek.]

[Su içmek istiyorum.]

Gramer olarak, edat olan ‘o’ isimden sonra geldiğinde ‘ga’ya dönüşmesi gerekir, ama bu artık, ‘o’ çoğu zaman değiştirilmeden kullanılıyor.

NOTLAR

10

Sorular (Ne, Ne zaman, Nerede...)

質問 (何、どこ、いつ...)

Ne	ネ	Nan / Nani	なん／なに	Hangisi	ハンギシ	Dotchi	どっち
Nerede	ネレデ	Doko	どこ	Ne tür ~	ネ トユル	Donna~	どんな~
Ne zaman	ネ ザマン	Itsu	いつ	Nasıl	ナスル	Dō yatte	どうやって
Kim	キム	Dare	誰	Ne kadar	ネ カダル	Ikura	いくら
Neden	ネデン	Dōshite / Naze	どうして／なぜ	Kaç tane (nesneler)	カチ ターネ	Ikutsu	いくつ

1 Bu ne? ブ ネ?	Kore wa nan desu ka? これは何ですか。
2 Bunun Japonca karşılığı ne? ブヌン ジャポンジャ カルシユルー ネ ?	Kore wa Nihon-go de nan desu ka? これは日本語で何ですか。
3 Ne seversiniz? ネ セヴェエルシニズ?	Nani ga suki desu ka? 何が好きですか。
4 Ne yapmak istersiniz? ネ ヤブマック イステルシニズ?	Nani ga shitai desu ka? 何がしたいですか。
5 Kahvaltı saat kaçta olacak? カーヴァルトウ サートウ カチタ オラジャック?	Asa-gohan wa nan-ji desu ka? 朝ご飯は何時ですか。
6 Saat kaçta kalkarsınız? サートウ カチタ カルカルスヌズ?	Nan-ji ni okimasu ka? 何時に起きますか。
7 Telefon numarası kaç? テレフォン ヌマラス カチ?	Denwa bangō wa nan-ban desu ka? 電話番号は何番ですか。
8 <u>Shibuya</u> 'ya gitmek için peron numarası kaç? シブヤ'ヤ ギトウメッキ イチン ペロン ヌマラス カチ?	Shibuya wa nan-bansen desu ka? 渋谷は何番線ですか。
9 Kameralar hangi katta satılıyor? カメララル ハンギ カッタ サトウルヨル?	Kamera wa nan-kai desu ka? カメラは何階ですか。

10	İstasyon nerede? イスタスヨン ネレデ?	Eki wa doko desu ka? 駅はどこですか。
11	Nereye gitmek istiyorsunuz? ネレイエ ギットウメッキ イスティヨルスヌズ?	Doko e ikitai desu ka? どこへ行きたいですか。
12	Shibuya'ya gitmek için nerede tren değiştirmeliyim? シブヤ'ヤ ギットウメッキ イチン ネレデ トウレン デイシテイ ルメリイム?	Shibuya wa doko de norikae desu ka? 渋谷はどこで乗り換えですか。
13	Japonya'ya ne zaman geldiniz? ジャポンヤ'ヤ ネ ザマン ゲルディニズ?	Itsu Nihon e kimashita ka? いつ日本へ来ましたか。
14	Ülkenize ne zaman döneceksiniz? ユルケニゼ ネ ザマン ドオネジェキシニズ?	Itsu kuni e kaerimasu ka? いつ国へ帰りますか。
15	O insan kim? オ インサン キム?	Ano hito wa dare desu ka? あの人は誰ですか。
16	Neden?/ Ne için? ネデン? / ネ イチン?	Dōshite desu ka? / Naze desu ka? どうしてですか。 / なぜですか。
17	Hangisini tercih ediyorsunuz? ハンギシニ テルジツヒ エディヨルスヌズ?	Dotchi ga ii desu ka? どっちがいいですか。
18	Ne tür müzikten hoşlanırsınız? ネ トユル ミュズイキテン ホシュラヌヨルスヌズ?	Donna ongaku ga suki desu ka? どんな音楽が好きですか。
19	Japonya'yı nasıl buldunuz? ジャポンヤ'ユ ナスル ブルンドウヌズ?	Nihon wa dō desu ka? 日本はどうですか。
20	Bu ne kadar tutuyor? ブ ネ カダル トウトウヨル?	Kore wa ikura desu ka? これはいくらですか。

21	Akihabara'ya kadar ücret ne kadar? アキハバラ'ヤ カダール ウジレトウ ネ カダール?	Akihabara made ikura desu ka? 秋葉原までいくらですか。
22	Kaç tane? カチ ターネ?	Ikutsu desu ka? いくつですか。
23	Ailenizde kaç kişi var? アイレニズデ カチ キシ ヴァル?	Go-kazoku wa nan-nin desu ka? ご家族は何人ですか。
24	Çocuğunuz kaç yaşında? チョジュースズ カチ ヤシユンダ?	Kodomo-san wa nan-sai desu ka? 子供さんは何才ですか。
25	Ne kadar sürer? ネ カダール スレル?	Donokurai kakarimasu ka? どのくらいかかりますか。
26	Bunu nasıl kullanabilirim? ブヌ ナスル クルラナビイリリム?	Kore wa dō yatte tsukaimasu ka? これはどうやって使いますか。
27	Bu nasıl telaffuz edilir? ブ ナスル テラッフズ エディリル?	Kore wa dō yomimasu ka? これはどう読みますか。
28	Bunun anlamı ne? ブヌン アンラム ネ?	Kore wa dō iu imi desu ka? これはどういう意味ですか。
29	Bu nasıl? ブ ナスル?	Kore wa ikaga desu ka? これはいかがですか。
30	Ne oldu? ネ オルドウ?	Dō shita n desu ka? どうしたんですか。
31	Ne yapmam gerek? ネ ヤプマム ゲレキ?	Dō shitara ii desu ka? どうしたらいいですか。

□ Sıfat Listesi (1)

yeni	イェニ	atarashii	新しい	zor	ゾル	muzukashii	難しい
eski	エスキ	furui	古い	kolay	コライ	yasashii	やさしい
lezzetli	レゼットウリ	oishii	美味しい	gürültülü	ギュリユルトウル	urusai	うるさい
büyük	ブユック	ökii	大きい	yakın	ヤクン	chikai	近い
küçük	キュチュック	chiisai	小さい	uzak	ウザク	tōi	遠い
pahalı	パハル	takai	高い	şirin /tatlı	シリン / タトル	kawaii	かわいい
ucuz	ウジュズ	yasui	安い	ağrılı	アールル	itai	痛い
erken	エルケン	hayai	早い	görkemli	ギョルケムリ	sugoi	すごい
geç	ゲチ	osoi	遅い	tehlikeli	テーリケリ	abunai	危ない
iyi/güzel	イイ / ギュゼル	ii	良い	yüksek/uzun	ユクセキ / ウズン	takai	高い
kötü	キョトウ	warui	悪い	alçak/kısa	アルチャク / クサ	hikui	低い
meşgul	メシュゲール	isogashii	忙しい	hızlı	フズル	hayai	速い
neşeli/eğlenceli	ネシエリ / エー レンジェリ	tanoshii	楽しい	yavaş	ヤワシュ	osoi	遅い
sıcak	スジャック	atsui	暑い	yuvarlak	ユヴァルラク	marui	丸い
soğuk (hava)	ソウク	samui	寒い	kare	カレ	shikakai	四角い
ılık	ウルク	atataikai	暖かい	gevşek	ゲヴシエキ	yurui	ゆるい
serin	セリン	atataikai	涼しい	sıkı	スク	kitsui	きつい
bunaltıcı	ブナルトウジュ	mushiatsui	蒸し暑い	uzun	ウズン	nagai	長い
soğuk	ソウク	tsumetai	冷たい	kısa	クサ	mijikai	短い
fazla/ çok	ファズラ / チョク	ōi	多い	güçlü	ギュチル	tsuyoi	強い
az	アズ	sukunai	少ない	zayıf	ザユフ	yowai	弱い
ilginç	イルギンチ	omoshiroi	面白い	sert	セルトウ	katai	かたい
				yumuşak	ユムシヤク	yawarakai	やわらかい

□ Sıfat Listesi (2)

hafif	ハフイフ	karui	軽い	üzgün	ウズギユン	kanashii	悲しい
ağır	アーウル	omoi	重い	zor	ゾル	tsurai	つらい
kalın	カルン	atsui	厚い	doğru	ドール	tadashii	正しい
ince	インジェ	usui	薄い	kalm / şişman	カルン / シシマン	futoi	太い
aydınlık	アイドウナルク	akarui	明るい	ince / zayıf	インジェ / ザユフ	hosoi	細い
karanlık	カランルク	kurai	暗い	uykulu	ウユクル	nemui	眠い
harika	ハーリカ	subarashii	すばらしい	koyu	コユ	koi	濃い
genç	ゲンチ	wakai	若い	açık	アチック	usui	薄い
geniş	ゲニシ	hiroi	広い	kaçıntılı	カシユントウル	kayui	かゆい
dar	ダル	semai	狭い				
tatlı	タトウル	amai	甘い				
tuzlu	トウズル	shiokarai	塩辛い				
acı	アジ	karai	辛い				
ekşi	エクシ	suppai	すっぱい				
acı	アジ	nigai	にがい				
güzel	ギュゼル	utsukushii	美しい				
kötü koku	キョトウ コク	kusai	くさい				
sıg	スー	asai	浅い				
derin	デリン	fukai	深い				
Yalnız ve mutluz	ヤルヌズ ヴェ ムトウスズ	sabishii	さびしい				
acılı	アジル	kurushii	苦しい				
sevinçli	セヴィンチリ	ureshii	嬉しい				

□Sıfat Listesi (3)

sağlıklı	サークル	genki	元気	tehlikeli	テーリケリ	kiken	危険
güçlü	ギュチリュ	jōbu	じょうぶ	güvenli	ギュヴェンリ	anzen	安全
güzel/temiz	ギュゼル/ テミズ	kirei	きれい	tuhaf	トゥハーフ	hen	変
becerikli	ベジェリクリ	jōzu	上手	mükemmel	ミュケムメル	rippa	立派
beceriksiz	ベジェリクシズ	heta	下手	gerekli	ゲレキリ	hitsuyō	必要
hoşa giden / seven	ホシャ ギデン/ セヴェン	suki	好き	çok güzel	チョク ギュゼル	suteki	すてき
sevmeyan	セヴメイエン	kirai	きらい	önemli	オネムリ	taisetsu	大切
sessiz	セスシズ	shizuka	静か	ciddi	ジッディ	majime	真面目
hareketli/işlek	ハレケトウリ/ イシレキ	nigiyaka	にぎやか	hoş değil	ホシュ デイル	iya	いや
kolay	コライ	kantan	簡単	özel	オゼル	tokubetsu	特別
karmaşık	カルマシク	fukuzatsu	複雑	taze	ターゼ	shinsen	新鮮
nazik	ナージキ	shinsetsu	親切	sıkıcı	スクジュ	taikutsu	退屈
yakışıklı	ヤクシクル	hansamu	ハンサム				
meşgul değil	メシュグール デイル	hima	暇				
kullanışlı	クルラヌシュル	benri	便利				
kullanışsız	クルラヌシユスズ	fuben	不便				
meşhur	メシュール	yūmei	有名				
çeşitli	チェシトウリ	iroiro	いろいろ				
üzücü	ウズジュ	zannen	残念				
tamam	タマーム	daijōbu	大丈夫				
iyi değil	イイ デイル	dame	だめ				

□ Sayılar

0～	0 zero, rei 1 ichi 2 ni 3 san 4 yon, shi 5 go	ゼロ、れい いち に さん よん、し ご	6 roku 7 shichi, nana 8 hachi 9 kyū, ku 10 jū	ろく しち、なな はち きゅう、く じゅう
11～	11 jū-ichi 12 jū-ni 13 jū-san 14 jū-yon, jū-shi 15 jū-go 16 jū-roku 17 jū-shichi, jū-nana 18 jū-hachi 19 jū-kyū, jū-ku	じゅういち じゅうに じゅうさん じゅうよん、じゅうし じゅうご じゅうろく じゅうしち、じゅうなな じゅうはち じゅうきゅう、じゅうく	20 ni-jū 30 san-jū 40 yon-jū 50 go-jū 60 roku-jū 70 shichi-jū, nana-jū 80 hachi-jū 90 kyū-jū	にじゅう さんじゅう よんじゅう ごじゅう ろくじゅう しちじゅう、ななじゅう はちじゅう きゅうじゅう
100～	100 hyaku 200 ni-hyaku 300 san-byaku 400 yon-hyaku 500 go-hyaku	ひゃく にひゃく さんびゃく よんひゃく ごひゃく	600 roppyaku 700 nana-hyaku 800 happyaku 900 kyū-hyaku	ろっぴゃく ななひゃく はっぴゃく きゅうひゃく
1000～	1000 sen 2000 ni-sen 3000 san-zen 4000 yon-sen 5000 go-sen	せん にせん さんぜん よんせん ごせん	6000 roku-sen 7000 nana-sen 8000 hassen 9000 kyū-sen	ろくせん ななせん はっせん きゅうせん
10000～	10000 ichi-man 100000 jū-man 1000000 hyaku-man 10000000 issen-man	いちまん じゅうまん ひゃくまん いっせんまん		
100000000	100000000 ichi-oku	いちおく		

新にほんご 21 (トルコ語版)

令和 6 年 3 月

第 3 版第 1 刷

発行 独立行政法人 国際協力機構 国内事業部
〒 100-0004 東京都千代田区大手町一丁目 4 番 1 号
竹橋合同ビル
電話 03 5226 3119

企画編集 一般財団法人 日本国際協力センター 研修事業部
〒 163-0716 東京都新宿区西新宿二丁目 7 番 1 号
小田急第一生命ビル 16 階
電話 03 6838 2722

無断転載を禁じます。

©Japan International Cooperation Center (JICE), 2005. All rights reserved.



トルコ語版